Num. 238.

OVE EL

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA! Hablan en ella las Personas siguientes.

El Rey de Sicilia. Don Juan de Guzman. ni El Duque Alberto de Barba. Fernando, Graciolo.

Vn Secretaris. Vn Paje. Doña Juana de Cabrera. Florela, Dama.

Laura, lu hermana. Celia criada. Roberto. Acompañamiento.

Salen Doña Juana de Cavrera en abito de hombre, y Roberto, vestidos de camino.

Rob Pues aSicilia con bien hemos llegado, cuentame aora, dime tu caydado, y la caula, señora, que has tenido, para que en cue trage ayas venido: Pues quando acompañarte me mandaste, tu palabra (qual fabes) empeñalle de que en llegande, parte me darlas de aquella novedad d Ju. Las penas mias quieres oy renovarme, pues procuras, Roberto, executarme, quando apenas del plazo llegò el dia.

Reb. Conficsote, que ha sido grofferia; mas no puedo dexar de suplicarte (si es possible) de todo me des parte; ques sera hazerme agravio, te prometo, negarme elle favor.d. Jua. Aunq al respeto fiste, Roberto, que a mi honor le debo, y aunque rebiente el corazon de nuevo, declarartelo es fuerza,

sunque el recato de lo justo tuerza. Don Juan, pues, de Gurmin, elle pariente (per quien ver, que padezco elte accidete, y a quie vengo liguiendo) vn cierto dia (prelagio trille de la pena mia!) le mire, y luego al punto con mirarle, el amor me vino junto, y èl, à mi fèrendido, le fue correspondiendo agradecido; de forma, que en dos años

como ciega vivia en fus amores. en A colon

esta la causa fac de tantos dafios,

nunca pude negarle mis favores; le permiti palleos. rondas, musicas, fiestas, galanteos; y al fin (por no canlaite, pues me he determinado à declararte mi antor, ô mi flaqueza) trianfò, Roberto, en fin, de mi belleza (por mi mal) vna noche, que Factorite aufentô su hermoso coche; ò carroza dorada, cuyaluz, por entonces, retirada à otro Ocaso tenia el Planeta mayor, padre del dia, con que logrò su intento, lin opuelto temor, ni impedimento. Fue ella llama creciendo, yo amandole, el queriendo con eficacia tanta, que de vernos amor, tal vez le espanta; Halla que cierta noche quiso hablarme (sospecho que esta pena ha de acabarme!) y al llegar à mi puerta Lope mi hermano, por no hallarla ablercon la espada llamaba à vna rexa: Don Juan, que alli llegaba, como regard en ello, procurô temerario defendello. ò zelelo penlandos que-efis curar echò mano à la espada con fuette fans y furia azeleradae à mi hermano le embiste, y sunque el bizarro su furor reliste, (100; Roberto fuele en vano,

puet tap mortal herida diò à mi herma-

@ 3

超级

概論

at ap

概為

鬆雞

概源

網線

46

113

根學

經訓

都静

概認為

學為

磁源

1 Call

職節

都設

雙驗

蘇鄉

能够

整熟

00

()

繼續

概認

經齡

概認

概算

超級

帳鏈

髓翻

鐵物

链鏈

概認

機能

极到

超谱

假師

報題

概為

經節

超過

感染

2

que no le permitio al vitimo aliento lugar de recebir el Sacramento; y fue tan de repente el heirle con animo valiente, que con solo yna herida diò fin à mi esperanzi, y à su vida. Huyole de mis ojos, semiendo de mi padre los enojos: mira, en suma, Roberto, (muerto, viendo ausente à Don Juan, mi hermano como yo quedaria, adivinalo tu, como estaria con tantas confusiones, anegada en el mar de mis passiones, y veras, en eficto, lo que yo fentiria en tanto aprieto, y mas viendo enojado, y con tanta razon apassionado yn padre, que ha perdido vn hijo, ce mo labes, tan que ido, y que intenta vengaile, fin que pueda battar para templarfe algun humano medio, que a min congoxas sirva de remedio. Della luerte he vivido, sin que en todo este tiempo aya tenido. vn atomo de aliento, vn alivio pequeño, ni contento, halla aora que veo, en parte, satisfecho mi deseo, con aver recibido de su mano la carta que has oido. Tanto su amor me lleva, que no dudo, parezca cosa nueva en mi este rendimiento; (mento, mas si vn Dios fue Roberto, el instruque moviô mi alvedrio, no le quedaba accion para fer mio; quanque le pintan niño, es muy gigante, y no ay bronze tan firme, ni diamante, que en cera no transforme, y con su voluntad no le conforme. Y aunque presente miro muerto à mi hermano, fi alguna vez fulpor divertir mi llanto, en medio de misansias, puede tanto de Don Joan la memoria, q trueca aquel tormento en dulce gloriz, y aun apenas me acuerdo de aquel hermano, que infelize pierdo, porque en el trasladada me confidero ellar, tan elevada, que prometo, Roberto, q mas lloro al aufenre, que no al muerto. Si per dicho har amado,

ya vivirâ mi yerro disculpados y ii no, allà en tu idea elcribe aquelta hiltoria, porque lea exemplo quando amares, por si acaso, Roberto, me culpares. Reb. Quando yo te culpara, tan gra le assumpto el yerro disculpara-Mas pues soy tu criado, y tu amor, y tu pena me has fiado, favor no merecido, de que elloy con ellremo agradecido; si el mundo se opusiera, y tyrano el fervirte me impidiera, Su poder atropellara, noth hate y en tu fervicio mil vidas arrielgarad. Juan. To vida el Cielo se guarde. Rob. Para fervirte fea. d. [u. Aquef'a tarde procuraràs saber, à dende assilte, para bufcarle, Rob. Nunca se reliste à sa servicio mi afecto, y obediencia. d. Juan. Mi vida solo està en tu diligencia. Rob Dime, pues. de que suerte te he de llamar desde oy ? d. Jua. Roberto, advierte, Don Juan, como halta aqui, de Hinel Rob Fue de tu ingenio la eleccion famula, pues à tal apeilido, qua!quier aplauso le serà debido. Vanse y salen el Rey por una parte con acom. pañamiento, y por otra Florela, y Laura, todos de gala. Flor. Vueltra Magellad me dè lui Reales pies. Rey. Mejor fuera, para que vida me diera el Sol, que ya en vos se vè, que à sus rayos me poltrara. y fuera julta razon, que en tan dichofa ocalion de su luz me coronarai pues à tan feliz victoria como la que oy he tenido, dexando al de Alia vencido, fuera el laurel de mas gloris. Alzad Florela, del fuelo, pues ves que aguardan los brazos, para que en eltrechos lazos pueda gozar tanto Cielo: fino es, que en llegando à ver tan cerca en fu esfera al Sol, ciego de tanto arrebol

el learn venga a fer,

que aviendose levantado

deshizo fu cera el fuego,

con que quedò calvigados

al Cielo, sobervio. y ciego,

pcr

por lo qual podrè temer, por ser de meritos falto, lubir sobervio tan alto, por no llegar à caer. Flor. Cielo, y Sol, señor, me hazels; mas quando en mi considero, que aun apenas soy luzero, temo que os adelanteis en darme titulo injulto; pues si dixerades oy como vueltra esclava soy, no passarais de lo julto: que à ser Sol, es caso llano, que si Icaro quiliera vueltra Magettad mi esfera tocar con su heroica mano, que templaria el ardor de mi fuego, y le juzgara essa accion, à cosa rara, aunque indigna à tal fayor, yen vez de desettimar el queierse à mi oponer, no le dexara caer. le ayudara à levantar. Rey. De Facton, Ovidio escribe, que à la e fera del Sol claro Subio (que fue caso raro!) Cuya historia en bronze vive. Viò voa fala de crystal con el techo de esmeraldas, adornadas de guirnaldas, de perlas, y de coral: y en ella vna hermofa filla, a donde el Sol se sentaba, que sola en la sala estava: peregrina maravilla! Su coche de oro le diò, porque el Cielo discurriesse; y aunque en esto el zelo fuesse que à hazer esto le movio, mal regidos los cavallos el pulso desconocieron, y tan furiofos corrieron, que no pudieron parallos. Vino, en esecto, à caer, porque pudiesse templar su ardiente llama, en el mar, fin poderlos detener. Asii, Florela, he querido, por gozar de la luz pura de tan divina hermolura, aver tan alto subido; Por ver fi tanta eltrañeza fellega, en fin, à templar, me recibe en el mar

de tan profunda belleza. Flor. Tanto aveis envanecido el alma con tal favor. que en mi culpaba el rigor, que amor con vos ha tenido: y alsi, porque echeis de vêr quanto os adoro, y os quiero, y lo que eltimo, y venero vuellra grandeza, v poder. podreis, quando el alma os dov cautiya, y la voluntad, y en prision la libertad teneis puelta desde or, mandarme, que es justa lev. que antepongo à tal grandeza lo esquivo de mi estrañeza, que foy vullra, y fois mi Rey. Assi entretengo su amor. Laur. Yaelta, Florela, entendido. Fior. Que adoro al Rey he fingido, por allegurar mi honor. Salen el Duque Alberto, Don Juan de Guzman, y Fernando. Duq. De aver tardado, el perdon me dè vueltra Mageltad. Rey. Conozco vueltra lealtad, Duque, y el darlo es razon: Viene el Español ? Duq. Señor. aqui le teneis prefente, quanto bizarro, valiente, como se vê en su valor. Rey, Si acofo es noble, creed, que le he de honrar, y premialle, Duq. Bien lo publica su talle: digno es de toda merced; pues quando en algo dudara de sus partes, y nobleza, prometole à vueltra Alteza, que no poco lo declara el ver, que sin conoceros, con toda resolucion se entrò por el esquadron contratio, de los primeros, isi que os vido caer en tierra, à vos, y el cavallo; que a no llegar à estorvallo, pudo su dano temer Sicila; y con tal coraje, y esforzada valentia, aqui mataba, y heria; alll era terror, y vitraje del contrario, que vencido le hallo, quando vencedor le imaginaba señor, lobergio, y desganecido. AZ

MAS PVEDE AMOR, OVE EL DOLOR,

Rey. Yo os confiello, que le debo la vida, y fi lo he liamado, es por mothrarme obligado à la que me diò de nuevo. Flor. No es galan el Español 1 Laur. Es bizarro, y agradable. Flor. Brioso talle! Laur. Admirable! d. Juan. Cada vna, hermano, es Sol. Fern. Aun estando en la presencia. del Rej, y ca su propria casa, po te reportas? d. Ju. Me abrafa tanta luz. Enr. En mi conciencia, que puedo apoBarte aqui (li es que la ay en yn Soldado). que ya ellas enamerado de las des, d. Juan. Vetede al, necic. Fern. Me puedes negar, que afif que entralte, y las villes, que est el pecho no las diftes julio, y debido lugar i Conmigo aquellos turrones ?. al perro viejo, tuz, tuz i mas fi no avemos va plus, como fin fayor te opones à la ca hedra, sin ver, que en no aviendo que gaffar, mal premiado ha de quedar Eu galante proceder ? Si por bizarro, y galan ta dieran la pollession, fuera lograr la ocalion. y que de tu parte ellan los untes; mas no es cordura, fin favores, ni dinero, penfar halle yn foraftero can inpendada ventura. Pues querer tus argumentos, en conclusiones de amora falir oy con lo mejor, fon barbaros gensamientos; porque, aunque ayas estudiado de amor la Filosofia, responde por vida mia, quien sin dar, saliò premiado. dame tu el oro brillante, fi la pretendes llevar, que en las escuelas de amara. et el perfecto elludiante. d. Juan. Aparto, loco. Duq. Mirad; que su Magestad aguaada. d Juan. Que hare, amigo, que acobarda el aima taliMageftada Ren. Que i fin empacho, ni enfado,

fin turbacion, ni temer,

le hables, que pode à fer

ayas à tiempo llegado. que te haga Señoria, no digo bien, Excelencia: que Señoria, en conciencia; que aqui es comun cortelia. d. Juan, Deme los pies à befar vuellra Magellad, señor. Rey. Alzad, que en mi fuera erron pudiendoos los brazos dar, y mil abrazos con ellos. d Juan. Ser queltro elclavo profetto. Rey Que vivo por vos confiello, y es bien lo publiquen ellos: Alegrame el veros bueno, que descaba en Palacio veros, y hablaros de especio. d. Juan. Eltoy de favores lleno: liempre me tendreis polirado. à vueltras plantas, que es julto: que obediente à vueltro guito

à Palermo or ha traido, nombre, patria, y apellido? d. Juan. Ya es sirve, dadmeatencion. Sientase el Rey debano de un dosèl y desuis das à les lados surra del Florela y Lan.

me reconozca obligado.

Rey. Dezidme, pues, què ocasion.

ra en almohadas. Yace en el Andaluzia al pie, señor, de vna sierra, à cuya eminencia el Sol sirve de rica diadema, cuelta florella, por quies Abril, zeluso de verla, le pide flores al Mayo, para hazerle competencia. Sitio, en efecto, que à el mismo, li permite que le vea, viene à fer por zelosias de azaharer, y violetas; cuya fragrance herme fura tanto le agrada, y le alienta, que à lus olores tributa con oro, plata, y con perlas. Obelisco tan galante, que mirado desde cerca, es va beilo labyiinto, que los ingenios eleva. Al pie, gran lenor, de aquelleemulo de las Effrellas, garzota hermofa del Alya, fi admiracion de las felvas. ella Cordova, Cludad, feñor, cuya planta befa con labios de plata el Betis.

1353

tan humilde, que li eta antes afiombro del mar, cuyat eminentes fuerzas en opolicien de atlante mundos de beidad futtentans. ya, quien le vicre poltrado, y encogido en fus arenas, dando humilde vallallaje al mapa de la mbleza, al non Plus vitra del Orbe, cuyo valor, y grandeza, no conoce superior en las armas, ni en las letrass no juzgara, que es el Batis. à quien la fama celebra, lino que alguna sangria le han hurtado de fus venas. En ella naci, mi padie (que en las celettes efferas. pifa campañas de luz vezino al mejor Planeta) fue Den Luis de Guzman y Cordeva, cuya hazienda, y mayorazgo herede; y mi madie, D. na Elena de Cardenas (que tambien. el Cielo quiso ponerla en lu eterna Gerarquia, por solo aumentar con ella las Deydades, que la habitan, los Angeles, que la cercan.) Quede, despues de sus dias (si heredado, en edad tierna) en cafe de un deudo, el qual administrò mi hazienda, hasta que llegue a tener aun no veinte Pilmayeras. que pareciendome à mi era capaz de teneria, la pedi, con el ellilo que el derecho, y ley ordens en España; y el me puso en pessession de elle mesma. Fui inciinado à letras, y armas, exercitabame en ellas (que en las hombres de mis partes... luze. y honora el saberlas.) Tambien latarmas jugaba, con tal valor, y dellieza, que à los que leccion me daban, enlene lecciones auevas, tanto, que assombro de Martealgunes por excelencia. me llamaton; Mas no es justo. Juco: molette, ni ichera

propilas alabanzas mias; pues no soló no es prudencia, . pero seià dar motivo que descreditos padezca mi valor, pues yo las digo fin dar lugar à que pueda hazer su oficio la fama, pues corretan por su cuenta. Mas, en efecto, mi arrisco, que tal vez (y avn muchas) llega; gran señor à ser hechizo, cuyo the eto impresso dexa en quien ama, cierta Dama, cuyas pa. tes os dixera, à no temer ser prolixo ellando en vueltra presencia, û que el sentimiento mismo viendo que otra vez mi lengua buelve a lepetir memorias, que en silencio es bien tenerlas me acabe sin pronunciarlas. ò en el corazon la pena llegue à hazer tal impression, que la tuibe, ò la ennudezca. Pusosurojos en mi. (mejor pienso que dixera Soles, que yn Cielo componen de rara luz, y belleza) aquesto, ô el verme entrar à torear ynas fiellas, en yn fame fo alazan, tan garvoso, que pudiera» competir con los del Sol; tan hijo del Boreas era, que ya que le nego alas, le calzo de pluma espuelas. Era tan bizarro el bruto, que en el tascar, y en las huellas). mageltuoso obstenzaba impericsa fortaleza. El movimiento era, en luma, de la crin a la cerneja, tan galàn, que à yn milmo tiempovnas comotras se peynan. En fin, con doze lacayos, que doze rejones llevan, vellidosa lo Francès, de tabli de plata, y seda yerde, color en que tuve: toda mi esperanza puelta. Voy discurriendo la Plaza, que tapizada, y compuella, era vn jardin agradable, que embidiada Primavera. Cada yentana era yn Sela.

低腳

概認

概如

製 建

報酬

假独

cada balcon mil Eltrellas. y toda junta, era vn globo can compuelto, de diversas hermosuras, que del Cielo fue viva copia la tierra. A la fiella diò principio. para que mejor luciera, vn Toro, que de fer rayo jurô, y le mintiò laèta. Elte furor animado, elte irracional cometa, este affombro de los hombres, y elte palmo de otras fieras. tan robulto executaba lo tremendo de sus fuerzas. que en faltando à quien herir, chocaba con el arena. Paròle en medio del coso. por no hallar en quien pueda examinar lu rigor con lu media luna enhielta: ran ministro de la muerte (à quien le cedio sangrienta lo corvo de su guadaña, porque mate mas aprieffa,) Voyle arrimando el Cavalle, mas quando le tuvo cerca, sacudiendo la cerviz, tan temerario se apresta à embestirle, sin mirar lo fatal que se le muestra el azero, que en mi mano su ruina representa. Antes tropellando riesgos, con èl mismo se aconseia. fuego exalando en la espuma del veneno, que desprecia, que entre el amago, y el golpe, tan poca dillancia dexa, que exerció el rejon su oficio, y diò lu fabrica en tierra. Eilo, ò el ver Doña: Jaana de Figueroa y Cabrera (que assi se llama quien fue affumpto de tantas penai, motivo de mis deldichas, !! y la ocalion de mi aulencia) que de todos los que entraron a querer luzir en ellas, ning ino con mas ventura. ni que mas aplaulo tenga que yo; procurò ocalion para que à folas la viera. à donde a nueltros defeos amor les abrio las puertas.

aquello con el leguro de palabra verdadera, que ambos nes dimor de ler vn alma, vna ce sa mesma. Fue creciendo nueltro amora con tan eficaces veras, que le causaron à el mismo affomb o nueltras finezas: halla que yendo voe noche (aqui el corazon se anega en vn mar de pesadumbres, y en un golfo de impaciencias) à vêr à mi Doña Juana, halle feñor, à su puerta à vn hombre, que con la espada daba golpes à su rexa. Yo entonces desesperado, y el roxo humor de mis venas difunto, por solo ver à los ojos tal ofensa (que d'inde ay amor, y honor, supuelto que es cosa cierta que 'ai sospechas infamian, que han de hazer las evidencias !) Saco la espada, y en suma, colericamente ciega · la razon, fin reparar en respetos, ni quimeras, le dixe, que desocupe el fitio, y dexe la puerta, antes que fulmine rayos mi azero, y le arroje della. El, haziendo poco caso de mi enojo, à mi le llega, y baxa la voz, me dize, que yo me vaya, y que crea que dexarla no es possible, porque ler noble pre fella; y menos que hecho pedazos, de ella no ha de hazer apsencia. Yo entonces, brotando furlas por los ojos, la respuesta remito à la execucion de mi elpada, y no à la lenguat y aunque es fuerza confessar que al empezar la pendencia me pareciò ser hermano de mi dama; aquella seña, que hizo quando llamò (como yadixe) à su rexa, que era la que yo hazia quando iba a hablarla, y à verla, no diò lugar à mis zelos, ni permitiò à mis sospechas alguna reportacion,

y à cassigarlo me esfuerzan. Tirole vna punta y el reparo con ligereza, y me buelve vna estecada; mas fue lu fortuna adversa, pues quando pretendiò herirme, hallando mi espadar cta, le entro por sus mismos filos, . y por ella se atraviessa, tan de repente, que à vn tiempo se vieron en competencia en lo hueco de la herida. fu vida, y mi espada mesma. schre qual de ambas saldria por su becas la primeras mas fue tan corta s'i dicha, que vino a ses la postrera que saliò mi espada, quando (fabe Dios quanto me pela!): hallo mayor mi desdicha, pues Don Lope hermano era de aquella, que el alma adora, de aquel montieuo de belleza. Dexeme el difunto, y voy à dar à mis deudos cuenta del lastimote fracaso, porque el remedio prevengan, antes que à cidos del Rey Don Pedro, que aora hereda de Cruel nombre en Cattila,.. llegue la confusa nueva, y haga que à tal delito fatisfaga mi cabeza. Todos, del caso advertidos, que me aufente me aconsejans porque el mas prudente acuerdo, en ocusion como aquella, es dar al duelo lugar, y desahogo a las penas, con buscar vn delinquente el lagrado de la ausencia. Parti con elle criado à Napoles , dì la buelta à Sicilia donde halle cartas de vn deudo, y en ellas. me refiere que Don Pedro, à quien llegeron sas quexas de su padre de Don Lope, que la venganza desea, ha mandado à quien le diere mi persona (presa ò muerta) en su Corte, mil ducados en cada vo año de renta. Y labiendo (ò gran señor!) que en persona à la desensa

sa'iò vueltra Magettad centra el de Alia, que infelta vueltras tierras, y Ciudades, à quien hizo cruda guerra, he venido, por fi acafo conspiraba alguna pieza rayos con que darle fin à mi vida, y à mi pena, antes que en manos de vn Rey tan julticiero me vez, expuelto à que su rigor execute con mi afrenta. Llegue, en fin, à vueltro campo, à tiempo que vueltra Alteza con fus Tropas embellia las del contrario, que intenta, no solamente vencercs, sino coronarse en ellas; y la fortuna me pulo en ocasion que pudiera serviros con mi Anda'uz, viendoos polirado por tierra; por mataros el frifon vna exhalada pavefa, atomo breve de plomo, ò confeireda centella, arrojada de la furia de la Asiana sobervia. Alentais vueltros Soldados cuyas cuchillas fangrientas de su purpura cortaion à vueltros campos librez. Retitanse los contrarios, los vueltros en gloria truecan el rigor, el Campo marchi, rico de victurias vueltras, à esta Corte, donde à mi, me mandais, señor, que vengas yo os obedezco, y os sizo, y vengo, qual veis à ella. Mi proprio n venes Don Juan, que el noble apellido hereda de Cordova y de Guzman, . . . de quien tendreis largas nuevas. Mi patria ya la f.beis, y lo que della me alexa. Mirad si puedo serviros. que aqui elloy : mi hiltoria es esta.

Levantase el Rey, y las Damas. Rey. Gulio me ha dado el oiroi: y doy à vueltros sucessos las gracias, pues dieron ciula à que os merezos Palermos à donde por gloria suya. qual rayo, que antes del truepo

dif

MAS PVEDE AMOR, QVE EL DOLOR, vn dulcissimo veneno,

磁即

機織

ALL PAR

数 数

()

能能

微線

班 柱

#

鐵台

化型 张阳

44.3

磁力

數為

(图)

42 50

影號

466 克勒

報節

级级

低量

1

關稅

鄉神

器層

精動

福品品

付替

機器

编码

電影

概物

經歷

避益

織的

都為

原

個體

经经验

disparado de las nubes cometas forma en el viento. centellas bomita ayrado. cuyo bolador incendio, precipitado en si mismo. baxa abrafando, y rindiando la tierra, fin refervar. ni aun lo que ocultan fus fenos: donde ya que no mitiga de su rigor los ef. clos, wille de horrores los campos, yà los montes mas sobervios. li emulacion de los Altros, ya vil trassumpto del miedo. Afri, en vos, Guzman famolos foe rayo el luziente azero. cometa, que al Afiano delyaneciò lo sobervio, centella, que le ha abrafado. luz, que le ha dexado ciego, trueno, que le cauto espanto, y por quien yo vida tengos y he falido yencedor. y prospero de trofeos; fiendo vos folo la caufa, v à quien debo el vencimiento; d. Juan. Mire yuestra Magestad, que es tanto favor excello. Rey. Duque de Alis, desde or me alsistireis en Palermos porque tengo que fiaros cierto cuydado fecreto, que me trae fuera de mi. d. Iuan. Mil vezes los pies os befo: los favores que explicais, quantos mas fon, hazen menos la accion, que debi à mi sangre. Rey. Menos he dado, que os debos. yos, mas que elfais obligado. d.144. Corrido eltoy, coneciendo. que faltando en mi fervicios, os fobre agradecimien to. Rey. Almirante de Sicilia, no elleis alsi descubierto. d. Iua. Vivid (o nuevo Alexandro!) en dilatados Imperios mil figlos, y vueltra fama en bronce la imprima el tiempo: Laur. Ay Elpanol ! ay de mi ! emar (poderoso dueso de las almas) en la mia te ha dado el lugar primero. Flor. Por los ojos (ay Guzman! . ay gallardo forattero!)

le has comunicado al alma

vn dulcissimo veneno, con que sin aliento (ay triste!) yace difunta en el pecho. Entranse haziendose cortessas, y quede Fernando (clo.

Fern, Estofi, cuerpo de tal, salgamos, peli à mi miedo, de caminar à la posta por intrincados rodeos: ya no mas, ruzio maldito. que me ha dexado el assiento tu sobre passo passado, y hechos ceniza los huessos. Yano mas de peregrinos. por Hospitales duriniendo, en lo blando de voa estera. ven lo mulido del suelos rodeados de mendigos, y liorones pordioferos, vestidos de varias chias, guarnecidas de lo melmos à donde à toda mollaza viviente, que conduxeron de diferentes Provincias. fui miserable alimento: à cnya miser lcordia, despuer que falto el dinero, mas de voa vez apelamos, por no hallarla en mesonero, vn huesped, que trae la bolla prospera, y rica de viento. Mas dexando aquello, vamos à ella dicha en que nos vemos: Duque! Almirante mi amo! gran ventura es, si no ducimo, y li duermo, gran pelar ha de causarme despierto: por no fer como yn hidalgo de medio talle, que yn Reyno fono que avia heredado, y que les daba à sus deudos oficios, titalos, rentas, mas que llegando yno de cllos, con quien avi 1 tenido dias antes cierto encuentro, à pedicle que lo hizielle Marques de aquello, u aquello, se viò tan precipitado, de enojo, y colera lleno, que le diò yn gran punta pie; y tal bayben hizo el cuerpo en la cama, que estrellado se hallò en el suelo delpierto, donde conoció su engaño, y lu delvanecimiento,

pats

彩

學問

概線

機緣

福建

概認

經驗

機器

鐵雞

機器

療驗

经验

概論

翻譯

經濟

磁验

學學

機變

磁源

C

觀點

韓鄉

學學

場 強

经验

概為

報書

經濟

歌音

鐵路

機器

鐵鄉

母神

機器

经验

9

pues de Rey, en un instante se hallò nada, y casi muerto. Haze que và à entrar por una puerta, y sale por otra Laura. Laur. A Soldado, à Gentil-hombre. à Cavallero, à Hidalgo, a Español: fingis el sordo ? Fe. Conmigo hablais ? La. Con vos hablo. Fern. Conmigo i que gran ventura! Ap. Repiquen luego à milagro, pues me habla vn Serafin, y vna Deydad me ha flamado: aquelto es hecho, sin duda que de mi se ha enamorado, viendo este talle, y despejo, elle arrifco, aqueste garvo, ù me ha tenido por otro; mas de mi industria me valgo. Perdonad, señosa mia, que me ha tenido palmado essa que admiro hermosura, essos que de amor son arcos, essas de carmin mexillas, que codicie sas hurtaron iu color à algun clavel,
y à clias la trasladaron;
esse Sol, con que los ejos,
el verle, à obicuras quedaron; y todo yo absorto, mudo, y de mi ser transformado en yelo, en cera, ô en lebo, como galan Lulitano, que essa luz me ha derretido con el calor de sus rayos: y dezidme, què mandais? Laur. Saber si es que sois criado del Español Cavallero, que su Magestad ha honrado con el titulo de Asis. Fern. Si soy i que lindo despacho! mas pues todo ellà en silencio, ap. y despejado el Palacio, la tengo de dir vn como. Laur. No respondeis? Fern. Me ha causado suspension latal pregunta. Lau. Como asii i Fern Porque enganado he vivido, presumiendo ballava para informaros de quien soy, ver mi personas mas supuesto lo contraio, sabed, que para serviros soy, señora, Don Fernando de Malpica, Cavallero de folar (mas no zapatos,

que si pespunte algun cuero; fue con la alezna del trago, de que soy grande oficial) mas no del de Afis criado, fino vn grande amigo fuyo (li, vive Dios) mas que hermano, que por quererse amparar deila espada, y este brazo, y delte valor su miedo, le he venido acompañando. Laur. Es muy medrofo ? Fern. Es gallina, es vna liebre, vn gazapo, y quanto comiò, y bebiô, i ... antes, y despue: del parto fu madre fueron gallinas y si vè vn escarabajo, vna liebre, ò vn raton, parte huyendo como yn gamo; Iten mas, el otro dia, aunque veis aquel corpacho, con yn alfiler se diô vn piquitillo en la mano, y alsi que mirò affomar el coral, por el desgarro, al mismo tiempo cavò casi mortal de un desmayo. Laur. Buen humor; no conoceros fue causa de aver andado. inadveriida con yos: el Malpica es eltremado; nunca of tal apellido. Fern. Pues ved el Vocabulario Barberil, y lo hallareis à foxas sesenta y quatro; y vereis que le deriba de yn Baibero temerario, deudo mio, que à langrar fue en Sevilla, à vn Indiano muy enfermo de miseria, con grandes fiebres de avaro. Ligole d brazo, y faco, de vn estuche vn garavato, con que el tal sacaba muelas de que ellava examinado: tirôle con el vn tiempo. y el pobre medio turbado con el dolor, dixo à vozes: Mal pica, Maestro, passo, que me ha muerto; dale otro; con lo qual, desesperado le bolviò à dezir: Mal pica, Maestro, viene borracho? y pidiendole perdon. le respondiô: Yo lo he errado, que entendi sacaba muelas,

護納

信部

6

報題

概题

經验

便勤

帳齒

管路

概論

概题

超级

新

假粉

2

概 验

縣科

概例

(E)

相抄

6

影響

假棒

岩沙

概錄

4

电

能治

意野

编部

機器

經驗

都經

概為

網額

個圖

概論

經濟

磁器

松沙

能學

y por effo el garavato faque, en lugar de lanzeta; por cuya caufa le honraron al tal deudo con el nombre, y los demás lo heredaron, halta que por linea recta de varon, vino rodando à mi, que Malpica foy de todos quatro collados. Laur. Eltà bien; pero dezidme (fino os moletta el enfado) quien es elle Cavallero? Fern. Los prologos esculando, fabed, que es Guzman. que en esto digo mucho, en poco espacio. Madais mas? La. Que os guarde el Cielo, y remedies vn cuydado, que atormenta el corazon. Fern. Saberlo eltoy defeando. Laur. Yo vì, yo mirè (tencos, honor, que os vais deipeñando) à Don luan; ya no es possible encubrirlo, ni ocultarlo, pues le concediò à la lengua libre permission el labio. Digo, que vide à Don Juan, aquelle Elpañol bizarro vaeltro amigo, quando entro à befar al Rey la mano: pluguiesse à Dios no le viera! porque el alma me ha rebado. y me ha dexado fin vida. Fern. A ler demonio mi amo, señora, pudiera ser; pero es ya hombre Christiano. Laur. Pues ya es D. Juan vueltro dueño ? Tern. Fue como vueltro el reparos pero como me tuvilteis, feñora, por su criado, Leguiros quise el humor, prometo, à fè de soldado: por Dics, que por muy poquito al traffe con todo damos. à imprudencia el declararos (quando no os he conocido, ni os he visto, ni tratado

Laur. Bien cieo, que juzgareis otra vez) yna passion, vna inquietud, vn cuydado, vna pena, y vn incendio, en que me yelo, y me abrafo, donde vivo, y donde muero, y qual maripofa ardo; y afii, porque pueda en vot wivir algo disculpado

elle yerro, si lo es vn amor defatinado, queter bien à vn eltrangero, y el amar à vn hombre estrano. Digo, en fin (mas ay, amor !) como niño te pintaron, liendo gigante en las fuerzas ? como ciego, fiendo yn argos) vn lince, pues lo ves todo, y si Dics, perquè vendado ? siendo tu trato el rendir desde el cetro hasta el cayado; y elto supuelto, què mucho, quendo à fugetos tan altos ne perdonò tu rigor, que oy en Don |uan me ayas dado vn encubierto veneno. para matarme tyrano i Y viendo lo que padezco, y que remedio no hallo, que de esperanza a mi vida, la solicito en sus brazos por medio delle papel, en que le aviso, le aguardo esta noche en el jardin, que le dareis en la mano, fin que mi hermana lo entienda, ni otro alguno de Palacio; debaos aquelle favor, y portaos con el recato, que fio de vueltro ingenio. Fern. Prevenirme es escufado, quando el ferviros es ley, que he de executar obrando.

Hablan aparte. y sale Florela al pails, Flor. Donde me lleyas, amor) à donde guias mis paffes à mira que me precipitas, y vàs mi honor despeñando. Mas què es lo que miro ? ay, Cielos mi hermana en fecreto hablando con el criado, quien duda que elian mi muerte trazando? Fern. Digo, que fereis fervida. Laur. Por tal merced, quieros daros

este diamante en albricias. Fern. Necio fuera en replicatos; al del corazon le aplico, por fer joya de essas manos. Vase Laura

Flor. Nada he podido entender de quanto han estado hablandos mas pues fe fue, yo podre poco, è laidre de esse encanto. Al entrarse Fernando le sale al encuenti

Florelz.

Fer Ba

维护

毛腳

銀湯

低数

報題

機變

假游

蜡炒

報酬

相談

概論

4

福静

40 20

专

经级

CD

销油

包砂

母即

维持

機調

低油

传题

提強

概論

經濟

帳簿

機關

a de

磁势

(2) (3)

學型

個學

传播

報為

维勒

4数 鐵

經路

數線

特祖

Fern. Otro demonio tenemos, ap. aunque en Angel disfrazado; toda es de nieve, y jazmin: bien puede arrimaise à vn lado la azuzena, que en blancura la excede: briolo garvo! mas què digo i toda es Cielo. Flor. A Español, Fern. En que teatro le representò, ò se ha vitto embaleco mas eltraño 1 Turbale. hablais acaso conmigo? Flor. De què os turbais : con vos habio. Fern. Sey de muy poco provecho. Flor. Mi tolpecha he confirmado en solo su turbacion: de quê temblais ? quê os ha dado ? no vilteis jamas mugeres, que el verme os ha perturbado ? muger soy. Fern. Mejor direis de belleza vn Occeano, donde el Eiloto mas diestro incierta lleva la Nao. Ya la voy perdiendo el miedo, algo mas me he recobrado; porque entendi, vive Dios, que nos avia escuchado, y era notorio el peligro. Repara Florela en el papel que tiene Fernando. Flor. Cielos, en què estoy dudando? sin deda el papel es suyo; mas de estas dudas salgamos: amor, zelos, deteneos,

Flor. Cielos, en què citoy dudando de fin duda el papel es suyo;
smas de citas dudat salgamos:
amor, zelos, deteneos,
no atormenteis tan temprano;
scepechas, tened paciencias
rezelos, idos à cipaclo;
confusion no me acabels,
hasta que cierto sepamos
de aqueste papel mi muerte,
ô el fin de mi desengaño:

Haze Fernando que se voi.
venid acà, donde vais i
Fern. Voy à buscar à mi amo.
Flor. Dezidme, aquesse papel
le llevais tambien i Fern. Negarla
fuera disparate en mi.
Escriviòle à vn Boticario
le hiziera cierto remedio,
para vn acha que endiablado
que padece, y le responde,
que beba agua de esparto
seis mañas en ayunas,
y jamàs se harâ preñado.
No es cosa de pesadumbre!

Preñado;

Preñado;
Preñado;

Preñado;
Preñado;

Preñado;
Preñado;

Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
Preñado;
**Pre

Vno conoci en mi patria; que pariò dos de ya bolazo. No debeis de ser del siglo, pues ignorais se han trocado yalos varones en hembras, y ya las hembras en machos. No ay hombre que no trae mono; y todo el pelo rizado, liempre escupiendo deleos, y à todo haziendole ascos: bien aya, amen, las mugeres, que todas teman tabaco, beben vino, y galantean. Flor. Gracias aora, villano, quando yo de zelos muero? Mueltra el papel. Fern. Guarda Pablo ! Asga Florela el papel, y Fernando no le

Flor. No quiero mas de leerlo,
y escutarmelo es en vano,
porque ya resuelta estoy,
y por fuerza he de tomarlo.
Fern. Oyeme, señora, espera,
teporeate, y habla passo.
Flor. Suelta: Fern. Con tal condicional
que he de cubrir con la mano
la firma. Flor. Yo lo consiento.
Abre Fernando el papel, y cubre la firma.

(welta.

Fern. Lee, pues, y no de espacio, porque no me lo permite mi prisa, ni mi cuydado, Flor. Su letta aquelta parece, aunque la forma ha mudado, Fern. Y yo lo quisiera eltâr, por librarme de sus manos, aunque suera en Ayestruz. Flor. Muerta leo.

Fern. Estoy temblando.

Lee Flor. No cause admiració à V. Excele

Lee Flor. No cause admiració à V. Excelena cia el declararle vna muger de mis oblici gaciones, que le adora, que es muy grande el assumpto, y podrà disculparme; yole yì con el Rey, y al mismo instante le dà cautiva el almo, de tal forma, que sino le merezco ella nache en el jardin, donde ellare aguardando, temo perder la vida.

Luego que acabe de leer Florela, dexe caer, un guante, y Fernando se baxe por èl, quitando la mano de la firma.

Fern. Vna funda fe os cayò
de vna de essa bellas mazos,
digo carcax de las si chas
de crystal, ù de alabastro,
que para readir mas presso

5

sus fuerzas à amor hurtaron. . . Les Flo. Dona Laura: muerta foy! - ap. fin mi me tiene elle agravio. Fer. Que ferà, que elta fuspenfa, y el color se le ha robado de tal forma, que el jazmin, 1-4 y el clavel, juntos quidaron, sino del todo difuntos, por lo menos, muy al canto ? Flor. Muerta me tiene ella pena! ap. no acierto à mover el labio, para explicar las paísiones, las ansias, los sobre saltos, que dan guerra al corazon, y con êl ellân luchando. Que elloy fin vida confiello, en mil confusiones ardo. entre mil dudas peleo, en vn monjibel me abraso. Toma tu infame papel, .. ael. tercero de misagravios, vil correo de mi muerte, mentido Sinon, villano. El alma es toda de fuego, cuyas llamas han litiado al corazon en el pecho, de cuyo incendio acofado parece que tituyea entre palidos definayos y la fabrica del cuerpo, à quien liento organizado. de bolcanes, y rigores, parece que desgajados los miembros del fragil tronco (antes pimpollo gallardo) en precipicios de zelos buelyen à su centro elado. Mas yo me quito la vida, quando puedo remediar.o fin ser de nadie sentida, pues la llave de mi quarto haze tambien à la puerta del jardin, y aviendo entrado, podrè echar el passador por de dentro, y entretanto gozar el bien que de seo, pues quando ella venga, es llano, que no pudiendola abrir se irà, mientras yo le hablo. à Don Juan, sin teparar, que soy quien la estorva el passo. Itè ella ne che al jardin, à d nde, amor en mis brazos me peimite le mererca, que li pirdolo te hallo

conmigo en tu facro templo. y en tus aras te confagro delde luego tanta dicha, en yaz de dulce holocausto. VAC. Fern. Pues que ya le fue, me escurro, que ha mucho rato que falto a la presencia de yn Duque novicio, pues he escapado de aquel Haraon de nieve. de quien tambien he librado el papel, que no fue poco, pues que no huvo, â criados. dadle muerte à este traydor, o por lo menos, mil palos, que no fue poca ventura; porque siempre à los lacayos lei fue anexo en la Comedia falir, fino apaleados, las manos en la cabeza. Mas vive Dios, que reparo (despues que de aqui se fue con aquel semblante ayrado) que yo la culpa he tenido, y elle difgulto la he dado, porque baxè inadvertido (digo mejor) cortetano à alzarla el guante del fuelo, y como quite la mano de la firma, ella la viò, y algun zelo la ha caufado. Conido eltoy; mas que importa, pues ya no tiene reparo? sienta, llore, sufra, ò pene, que yo de todo me hago dos mil cruzes, y me voy, como otras yezes, andando.

(4) JORNADA SEGVNDA. (4)

Salen Doña Juana de Cabrera en abito de .. hombre, y Roberto. Juana. Proligue. Rob. Como ordenalles digo, que lin descansar, tu orden quile guardat, y hazer lo que me mandalte: Fui à Palacio, donde hallè muchos de varias Naciones, en pleytos, y pretensiones, y à algunos les pregunte cuy dadolo, por tu amante, y todos diziendo elfan, que es Duque de Alis Don Juan, y de Sicilia Almirante. que no el pequeña ventura; y alsi, qual ves, he llegado

(de mis afectos guiado) a dar parte a tu hermolura, de dicha tan impenfada, para que gultola eltes, y las alb. icias me des, si es que la nueva te agrada. Jua. Con esta joya, y mis brazos. te empiezo el gutto à pagar. Rob. Que pado mas delear quien oy mereciò estos lazos ? mas di, què piensas hazer ? Ju. Partir à verlo al momento. Ro. No apruibo tu penlamieto. Ju. Porquet Ro. Porq podia fer como algunos, que le vieron . delde lu primera cuna fin tento, ni hazienda alguna, que à esfera mayor subieron, que aviendolos levantado la fortuna à lo eminente, el no ver lo antecedente fae en ello razon de ellado: que li les llego a pedir alguno, que sico fue, porque ya pobre se vè, no le quisseron chi y feria delayrar, fen. ra, tu pundonor, fi d sprecialle tu amor, no querisi dete escuchar por verte fola, y muger, y el en tal puelto, en efecto; porque al fin mudò el fug to quien grande se llego à ver. Yo à lo menos lo que hiziera à ser tu, no me empeñara, fino otro medio buscara, que su intencion descubriera. Ja. El medio que puede aver, es el que he dicho, Roberto. Rob. Lo yerras. Jua. Yo se que acierto. Kob. Pues oye mi parecer. J.ca. Dilo puer. Rob. Tu has de escribirle como que en Cordoya ellas, y tu milma llevaias el pliego, y podrás dezirle en el, eres Cavallero de lo ilustre de Sevilla, que del Betis en la orilla quitò vna vida tu azero; por lo qual, te fue forzolo. aufentarte de tu tierra, I qui ello, en fin, te destierra

de la guerra codiciofo; y que por laber venias à Sicilia, en conclusion, por no perder la ocasion con èl el pliego le embias: con que saldras de cuydado. si lo recibe contento, y fino su pensamiento quedarà mas declarado; y alsi no aventuras nada de tu opinion, ni tu honor, y vendiar a ettar mejor estando desengañada, ò bien para descubrirte, (fi es que lo llega a ettimar) o al fin para confirmar lo que acabé de dezirte; puer en dor años, no creas quado en Fobre transformada, vienes tan bien disfrazada, que del conocidas jeas. 16. Tu parecer, y confejo quiero, Roberto, seguir; vamor, que quiero elcribir... Rob. El fiel amigo es elpejo donde el alma se retrata. Ju. Alii, Roberto, lo creo, y se, que tu buen desco solo mi remedio trata: Es tu ingenio superior. Rob. Para fervirte naci. Ju. Vamo, puesoy puede en mi mas el amor, que el delor. Vanse, y salen el Rey, y D. suan. Rey, Etto por mi aveis de hazer: dezidla, como la adoro, y que guardarla el decoro,. y no vlar de mi poder, es cumplir la obligacion, que de ser quien fay me corres. pero que fino focorre tanto mal, tanta palsion, como yo en el alma fiento (de que son causa sus cjos) y no templa los enejos, que ccalionan mi tormento,. donde la nocher y el dia pallo vn perpetuo penar, im que pueda remediar algunitanto su porfiss procurare mas severo, reluelto, ò delesperado, salir de aquelle cuydado, y fanar del mal que misero... X dezidia, que no es julto,

que altiva, vana, arrogante, presumida de constante, quiera tropellar mi guito; porque podie no mirar la obligacion de pariente. si da lugar à que intente por fuerza mi amor lograr; que en vn vassallo es error, y aun delito, no pequeño, ir contra el gusto del dueno. y oponeriele al señor, con desprecios, con rigores loca, yana, y presumida, y que me quite la vida, quando la hago faveres. Que se reluelva à quererme, y procure no matarme, que trate de remediarme. y dexe de abonecerme; confiderandome Rey. amante, loco perdido, (in dàr lugar, que cfendido haga de mi gusto ley. Dezidle, Duque tambien, que si mai blanda, y suave, no tan esquiva y tan grave, ni con tan fiero defden. le conduce a mi deleo. algun pequeño favor, con que mitigue el ardor, en que por ella me veo abrasar, de aqueite modo. la rendire à su persona mi poder; cetro, y corona. y la darè el Reyno todo; que dueño del, y de mi. le promete delde oy, y como finalma eltoy, porque toda se la di. Debaos aquelta fineza, y aquella dicha que espero, que de vueltro ingenio infiero; que ha de ablandar su dureza, Is. En todo estara fervido vueltra Mageltad, feñor; y estè, cierto, que su amorse ha de ver correspondido. Rey. Si aquelto os llego à deber; tamblen lo podeis ellar, que el Resno aveis de mandar, otro yo os tengo de hazer. No ha de quedar en mi accion, q no os ceda al mismo inflantee. para el govierno Almirante, con plena juildicion.

WAR.

MAS PUEDE AMOR, QUE EL DOLOR,

Ina. Gozele felizes años, leñor, vueltra Mageliad, y en igual conformidad tija, y mande los estraños: qua si lleguê à merecer ler de aquesta mano hechura, no ay mas dicha, ni ventura mayor, que podertener.

Vase el Rey alzando el paño Don Juan, y al quererse contrar, salga por otra parte Fernando, y le detiene.

Fern. Podrè hablatte? Tua. Bien podras, Aupuelto que ya se entrò In Mageltad en su quarto, y eltà folo el corredor. Fer. En que eltà folo te engañas; pues liendo el corredor yo, no me ves acompañado i Its. Quie te acopaña, F. Vn temor que no es possible dexarme, desde que en Palacio eltoy. Iua. Acaba, dime, què quieres ? no tengas muda la voz, pues todo ella despejado, y estamos folcs los dos. Fer.q, en fin, no nos oye nadiel Iua. Digo mil vezes que no. Fer. Pues toma, y lee effe pliego.

Dalelo. Iun. Sin duda que lo embiò Dona Juana: que ventura! Fern. Tu deseo te engaño, que no es Juana, fino Laura la que elte pliego me diò para ti. Ina. Di quien es Laura? Fern. Vna de oro, que te viò quando entralle à hab!ar alRey, hermana de aquella Flor, digo Florela, lu hija del Mayordomo mayor, a quien el Rey galantea, como el mismo te contò. Ina. Maldigate el Cielo, amen, que me has muerto el corazon, con dezirme, que no es de quien el alma crevo. F. Pues ya ella el pliego en tu ma y tu enfado, ò tu rigor, (no. con no ser à letra vilta, el porte ya me pagò, pues no acierto a darte gullo, con tu licencia me voy. Ana, A donde yan Fern, A fervir à vn Luzifer, à vn Naon. à vn Calvinista, ò vn Salire. que hasta acabar el pendon no me fullente, y despues del huevo, que les fobrà à los fiete, me de à mi tan miserable racion. que me haga de por fuerza que dexe para otros dos, con que saldra de comun el refran, pues que passò de ficte Saltres à diez, que es el milagio mayor, que puede hazer yn Saltre; y esto, hablando con perdon, que avrà alguno que le pele de que con tanta porcion no sobre del dicho huevo para toda vna legion. Ina. Aguarda, espera, detente, di primero, què ocalion tuyo Laura para hablarte, quando elle pliego te diò? Fer. Aunque no pensè aguardar, digo, señor, que llegô tan cortes, como bizarra, y elle pliego me entrego, diziendome, que en tu mano te lo diese, queda à Dios, que no pretendo enojarte. Mas aqui Fiorela entrò. Iua. Dizes bié quiero guardarle para mejor ocasion. Escode el papel, y salaFlorela y Ce-Flor. No puedo, amiga, negarte que no es gran resolucion la que emprédoimas q importa, framor, qual fabes, es Dios, y temere, que enojado praebe en mi fu indignacion, li voy contra su poder ? que es, Celia, tan superior, que no ay fuerza, que no sinda, ni valor, que no venciò. Cel. Señora, yo lo confiello, mas no me falta razon para culparte, supuelto que todo tu pundonor folicità a vo foraltero, y à su Rey desettimò. Flor. De esso nace mi disculpa, supuelto que se empeño para que yo no le quiera, y al Duque le tenga amor. Ce.Repara, que elfa en la quadra.

Flor. Yo liegue à buena ocalion parece que el pensamiento, como elta en el, le informo de improviso, que le adoro; y assi, al passo me salio, à dàrle reconocido aliento à mi pretention. En mi quarto Vuexcelescia! Iua. Perdonad, fi interrampio el orden la cortelia q fe os debe, Flor, La ocafies " vino juzgada (què dicha!) para dezirle mi amor. Iua. Y alsi , perdonad q entral fin queltra licencia. Flor. Vol la teneis, porque sois dueno del alma. Iu. Su Magellad (fin mi ello) rendido à tanta belleza. si cfendido del rigor con que le tratais cruel; oy, lenora, me mandò. que de su parte os hablasse, y os de à entender la passions que folo por vos padece desde el inflante que viò el cielo de vuelho roltro. los rayos de tanto Sci. en cuyo fuego abrasado tan hecha Troya quedo, fin aver fido posible hallar para tanto ardor remedio alguno, que alivié la llama que le abraso; que os resolvais à quererle. Flor. Ya tengo resolucion de quereros; pero al Rey, me dize el alma que no. lua O procurarà severo (sin mirar la obligacion del dendo, y el parentesco) falir de la confusion en que està por vueltra causai porque su amor no es amors que es vn tenia, vna locura, yn delirio, yna passion, y alcanzarà la violencia, lo que el ruego no alcanto. Fior. Digale à lu Magestad Vu-xcelencia (fin mi eftoy; ello que dizo ha de fer) que solo os adoro à vos, que no m' cuipe, supuella que forzò mi inclinacion el amor, à no quererle,

y à voi el alma entrego; vueltra es, aquelto es cierto, y por quien padece fois. Tratadla, Almirante bien, tened della compatiion: no ay quien lo pueda impedira solos estamos los dos; merezcaos, por vida mia, lino en julta possession, vna mano, vna lifonja, ya que no os deba vn fayor. d.lua. Fortuna, en què me has metido? sp. pero aqui importa el valor, para lacar delle empeño ayrola mi obligacion. Què belleza! que agradeble! y el Rey, que de mi fiò fu fecreto : lance fuerte! en gran confulion eltoy! Piadosos Cielos, que hare? que si la sigo el humor me pierdo, y corre peligro mi lealtad, y mi opinion. Si su favor desellimo, quedarà la presumpcion contra mi, y ha de penfar que en mi el animo faltô, y que dexè por cobarde de gozar tanto favor. Ea, pues, yo-me refuelvo. del mal feelija el menor, que no es bien que por vn gulloyo dexe de fer quien foy. El Rey, señora, en efecto, dize (la lengua mintiò, pues fiente el alma otra cofade lo que explica la voz) que si acaso mas piadosa correspondeis à su amor, de su cetro, y su corona dueno lereis delde cy. Ello me mandò deziros; lo mismo os suplico yo, aunque rebiente en el pecho de pesar el corazon, que no hazerlo, es tyranias. y negatio, finrazoni escusarlo, ingratitud; no darle gulto, es errors matarle, grave delito; no remediarle, rigor; yen fin, que vn Rey ofendidocon tal desesperacion intente vivir, señora, a colla de questro bonor,

Flor. Li ndamente aveis cumplido con la ley de Embaxador. d.Iua. Ello ha fido obedecer, y escular tenga ocasion de hazer el Rey lo que he dicho manchaudo vueltra opinion. Flor. No harâ, que pues en vos vivo; quando intente ella traycion procurareis defenderme. d. Iua. Soy leal. Flor. Y vueltra yo. Ponganse los dos à parte, y salga Laura al Laur. Guiada de mi cuydado. (parso y de mi ciega passion, vengo, qual la tortolilla que à su conforte perdid, buscando para vivir aquel Guzman Español, à quien he dado en el alma dichesa jurisdicion. Mas ay amor! no quifiera que algun atrevido Azor Sangrienro pyrata fuera de tanto bien salteadors ô que por mi mal le dieffe (quando no aleve, y atroz) la muerte, para acabarme injusta, y elura prifion. Repara en que bablan los dos Pero que miro : en las vñas de aquella (ay trille!) feroz Aguila rapante, cruel, fiera racional, cayò: la qual pretende en el pecho Sepultarie, porque yo muera, anegada en mi llanto. ò à manos de mi dolor. Pero como me detengo que entre mi proprio rigor; y mis zelos, no le quito la vida, al executor tyrano, que al Almirante. Sale Celia: Cel. Tu hermana. Fer.en la trapa not cogio. Flor. Mejor dixeras mi muerte. . Ay d: mi! mortal effoy! mas dileimular conviene, que elto le importa à mi honor. Elto le dad por respuelta. Vales d.Ina Afii cemo el alma oyò el eco de vuestras vozes. Laura hermofa, respondio, que està aqui para servitos. Laur. Mirad que se equivocos porque fue. Doque, à mi hermanu à quien solo dirigiô la respuesta, que explicais,

wal pronunciar la razon. el èco por mis oidos fin detenerse passo; que ay palabras, os prometo: que hazen tal vez alufion al trueno, que al despeñarse de la fogola region alguna centella, ô rayo. quando lo denso rompiò de algun vapor exhalado. que le hizo opoficion, cautò, como ya avreis visto, el incendio bolador, que solo escucho el oido aquel tronanterumor, que al romper la nube hizo de su ardiente exhalacion el amago; porque el rayo, como diffante carò, no le percibio la vilta, y solo quien lo advittiò vino à ser aquella parte donde, Almirante, causo de su irreparable incendio el efecto abrafador. Aquelto milmo que digo he venido à hallar en vos, quando fino, ò lisongero, por colorar vn error me hablais à mi, siendo asii, que el milmo efecto causo en mis oidos, que el trueno quando el rayo despidió de sus razonei el alma. y como en ella imprimiò fus efectos, quedô firme, y affegurado fu amor; al passo que à mi esperanza, con el soplo que la diò el zierzo de aqueste agravio, ia dexò marchita en flor. d. Iua. Mucho siento, Laura hermosa, que el vueltro padezca oy descreditos de prudente, quando le juzgaba yo, fino cuerdo, retirado en el vitimo riacon del pecho, lin conccer si era amor, ò no era amor. Fuera de que no es cordura, quando elta fin poffession vn alma de lo que ama, fi de aquello que adorò, quererlo solicitar con zelos, y con rigor,

que es despojar la esperanza de aquello que se tomò tal vez (in aver tenido opuella contradicion. Yo confiello, que obligado; y reconocido estoy al fayor, que mi ventura, fin penfarlo, os merecio; y que os di el alma en albricias, fin quedarme alguna accion à ella, que tanto pudo ser su dueño hermoso vos. Mas elto no ha de ser parte para hazer demontiracion de zelosos sentimientos, con quien la causa no os diò. Si el verme con vueltra hermana os pudo dár ocalion. creed, que fue obedecer vn decreto superior; no culpa, que no la tuvo quien por sì mismo no obrò. Asiila quiero chligar, que disgultar à las dos es comprar con yn despego vna continua passion, con que viviran leguras mi lealtad, y mi opinion, puelto que en Laura no tengo ningun Rey competidor. Laur. Cobrad aliento, elperanza, pues la tormenta cessò

que ocalionaron mis zelos. y mi sospecha engendrò. A el. Perdoname, li groffero anduvo mi amor con vos, que entendiò el alma perderos; y ella desdicha temiô; porque es tap-escrupuloso, que a la mas leve ocafion, le cfende, y le descompone el vientecillo menor, sin que pueda relistirle: que es, Duque, como la flor de la maravilla, que aun en lu primero albor, quando primero que à effotras el Mayo la celeb.ô, si quiso para luzir en la presencia del Sol hazer de su hermosa gala vra vara cb lentacion (y èl d · lu luzavariento retira su resplandor) viendo que de pasto bebs

rod2

46 3

經過

quien loy.

Dale el pliego.

toda el ambar à otra flor, aquella pompa bizarra que en su presencia obstentò, quedò sin ella marchita; y en fin, la que antes le vià alsillida, y cortejada de su radiante explendor, se hallo tan otra; que apenas en sì milma dittinguiò li era, ò no, la que entes fue de las demis girafol. Lo milmo paliò por mi, busque maravilla al Sol para vivir; pero hallèle divertido en otra flor. Sobresaltòme ella pena; mas luego que conoció el alma, que fue yn engaño, y que todo fue ilulion, bolviô del lutto à cobrarle, y à su antiguo sèr bolvio. Juan. Puelto que eltais fatisfecha, lenora, de que os trato mi afecto con la llaneza, que os debemi obligacion, dadme licencia, que es tarde, y aguarda el Rey mi feñor, y aguarda el Rey mi feñor, y me es forzolo afsistirle. Laur. De mala gana os la doy, que siento, Duque, que os vais. Juan. Mal fe îrâ quien or dexò el alma cautiva, y presa. Laur. Dichosa quien mereciò escucharos, aunque sea lisonja, a queste favor. Juan. No es lisonja, que no sabe ser lisongero mi amor. Laur. Mirad, que guardeis el ciden, que en el papel que os llevo Fernando de parte mia, señor-Almirante, os doy. Juan. En todo estareis servida. Lau. A Dios, Duque. Juan. Laura, à Dios. Vanse, y salen Doña Juana y Roberto. Juana. Ya, como ves, tengo escrito; cierra, Roberto, este pliego, y en cerrandole, pon luego de tu letra el sobre escrito; porque mudando de forma, la duda le harâ faber quien le escribe, y podre ver, si con miamor se conforma: con que saldre del cuydado, que al alma tiene optimida, obien para tenener vida,

ò morir. Aya un bufete sobre que cierra el pliego. Rob. Ya està cerrado: u solamente à Don Juan de Cordova y de Guzman? Juana. Robeto, es clara evidencia (quando que escribo he fingido ! . . en Cordova, y que no sè el eltado en que se vè tan dignamente (abido) que solo avràs de poner a Don Juan, y no Excelencia; que seria inadvertencia darle, Roberto, à entender, que de tanta dicha fui labidora, quando espero delengañarme, y no quiero parezca desayre en mi quando le escribo, el no darle della el justo parabien. Rob. Ya està puetto. Juana. Està muy blen; Vamos los dos à llevarle. Vanse, y salen Don Juan, y Fernande, Juan. Yalu popel he leido, y me dize en el, en fin, que me aguarda en el jardis. Fern. Notable fineza ha sido! mas di, què piensas hazer ? Juan. Lo que pienso es ir à verla, à servirla, à obedecerla; ello, Fernando, ha de ser,' por ver li puedo, aunque aufente de mi Doña Juana estoy,: viendome con Laura oy, templar el fiero accidente; que me trae fuera de mi; con que les daré à los ojos de barato, en los enojos que padecen, guito assi. Sale un Paje. Paj. Vn hidalgo Sevillano dize, que te quiere hablar. Juan. Pues dile, que puede entrar; que para hablarme, es llano, que no ha menelter licencia ninguno que Español es. Salen Doña Juana y Roberto: Paj Bien podeis entrar. Juana. Los pies me de à besar. Vuexcelencia. Jan. Los brazos serà mejor: may bien venido feais. Juana. Serlo es fuerza, pues me honraiss de aqueste pliego sabreis

MAS PVEDE AMOR, QUE EL DOLOR. 18 Juan. Que es aquello + Fer. Preguntele, Reb. Bien ha fi cedido. (1) (1) Juan. No sy rostro mas parecido fi en Moguer avia ellado i 總部 y me respondiò, que si, Dona Juana: no elleis, 電源 que es vn Lugar junto à Pales, Cavallero, descubierto, THE ST cerca de San Juan del Puerto, cubrios: no vi jamas 教 法 quien le pareciesse mas; donde ay famolos lenguados. 能到 Juan, Senor Don Juan, yo he leido. aquelto, Fernando, es cierto. 體強。 Fern. Les, y de dudas faldras, la causa que os ha coligado 概 io que tengo grande cuydado. à veniros à elia Corte, 概認 y os promato, que me he holgadohalla ver quien lo ha embiado. 概题 Juan Aora verlo podrâs. conoceros, porque yea 報詢 quien este pliego os ha dado. Abre Den Juan el pliego, y Fernando le pope de tràs del , y ve la firma. 個勝 lo que citimo fus renglones. luana. Befoos mil vezes la mano, Fern: De Dona Juana es la firma. 翻題 por el favor que me hazeis. Juan Conviene dissimular. 超調 Iuan. Oficio de Secretario Fern. No ay que ocultar, ni dudar, 越船 mio, exerced desde oy, que el bien mio lo confirma. 思助 en tanto, Don Juan, que ay vaco: Lee Juan. Bien mio, el que ella te darà en el 概约 otro mejor, en que pueda señor Don Juan de Hinestrosa, de cuyas 総額 como à quien lois c cuparos. partes, calidad, y ne bleza, te hara labidor el 盛初 Iuana. Agradezco ella mercedi apellido: anientale de lu patria cierta des-電影 gracia, no menor que la que llero : Suplique te parece? Rob. Que ha dado 電影 digno premio à tus finezas. cote, que le ampares de suerte, que conc zca Hablan Don Iuan, y Fernando 經過 lo que valen contigo esfos borrones; mi padre no cessa de estâr terrible, el Rey ayra-電影 Iuana No te parezca muy malo, que della suerre podre. do, y yo fin vida, porque tu me la tieces. **新兴** firviendole de criado, Dios te guarde. Doña Juana de Cabrera. 標面 alguna vez descubrirme, Yo he leido (ay prenda mia!). ap. 稱語 y averiguarentretanto, perdona fi niego el labio. 能验 si en otra parte su amorà tu firma, que elto ha fido. 聯聯 vive, Rebetto, ecupado. proceder con el recato, 電影 para ponerle remedio. que se le debe à tu honor, Rob. Quando zilviar tu: cuydados 超器 Juana No miralte el peco calo. prefumitte oy has venido que ha hecho de mi papel? 超到 à servirle de criado, Rob. Mucho liento aya acertado. 低級 à quien to debe el honor, mi pronoltico contigo: 4 D y dio la muerte à tu hermano. en fin, con el nuevo eltado-据隐 le niedò su condicions. Iuana. Atanto pudo chligarme 電影 la desdicha de mis bados. paciencia, y mira de elpació, 413 Iuan. Mientras mas buelvo à mirarle, que no es julto, ni razon, 帽额 te doy palabra, Fernando, que to haga vn Duque pago 獲時 que mi sospecha acredito, de deuda, que Don Juan debes 电路 y que es ella, no ay dudarlo, quando es prescripto el contrato. 類的 posque es su talle, su rostro. Fern. Aqueile joven lampiño y es en todo fu retrato. 能源 es camarada, des amo Fern. En cierta Cindad vivian. del tal Espeñol ? Rob. Lo es todo. 衛斯福 dos parecidos hermanes, Fern. Es capen 1 Rob. No es fino gallo. Fern. Implica contradicion. tonto, que naturaleza 繼續 (li ya no hizo milagro) Rob. Mazelo el ser muy muchacho. 经济 Fern. Por ello le acompañais. enife oblientar lo valiente 明即 de sa pincel seberanes. Rob. A ler yo Siciliano 朝部 como vos; mas vive Dios, en elles oponer quifo 報的 toda lu ciencia al copiarlos: que a po elfar dentro en Palacio? 假問 Fer. Que hiziera Ro. Que hi blarais menos. tanto, en fin, le parecian, que muchos cali dudaron Fer, Como alii! Rob, Dandoos mil palos. 6

fi era va alma con dos cuerpos, ò sombra de algun encanto, Vno dellos, cierto dia, pidiò à va mercader fiado vo corte de tafetan, dixe mal, de veide rafo. para hazerle yn tapa pies à vna ninfa de alabaltro, almarada en lo baido, ò punzon, por lo aguzado. Diòle el corte, como digo; mas viendo cump!ido el plazo y que eliava su dinero con el corte en mal estado: viendo paffar por su calle yna tardeal otro hermano, faliò corriendo tràs èl, saliò corriendo tràs èl, coletico aliòle vn brazo, y le dixo: Lindo modo de hurtar ! pagueme el rafo, lino quiere, vive Dios, que lo haga mil pedazos. El pobie, que no sabia el embeleco, estrañando fu faria, y resolucion, entreconfuso, y turbado, lleno de emojo, y pesar, le dixo: Hobre del diablo, fabes quien foy ; que me pides) y el (tixeretas) mi raso, o mi dinero; y aqueito, no obstance, que le informaron muchos, que le conecian, y à las vozes se llegaron, que el otro hermano feria el deudor; y el porfiando, que no era sino aquel. Vistole en ello empeñado, por escusarse vua afrenta, y escaparse de sus manos, lin comello, ni bebello, le lo pago de contado. luan. Cuento de tu ingenio al fin. Fern Aunque te parezca malo, presto, señor, le veras al proposito aplicado. luan Pues di como i Fer. Tu no dizes, que aquelte Español hidalgo à Dena Juana parece ? luan. Todo èl es su retrato. Fer. Pues haz lo que el Mercadera llega, y afele del brazo, dile muy fino, y muy tierno mil a morosos alhagosi que si ella es yolo fio, . 1-64 26 que le pague de contado.

à tu amorofo deleo por entero todo el rafo. Y fi fuere otra muger, viendots determinado, te paga; à en tercio-pelo per librarle de tus manos. Y si hombie, por no veise oprimido, y afrentado (aunque despues lo calienten) te pondrà el postigo fillo abieito de par en par. Iuan. Sin duda que estàs borracho: quita alla. Fern. Su Magellad à verte viene a tu quarto. Sale el Reyl Rey. No ay mageilad, ni ay grandiza, amor, que is aya librado de tu poder, ni sy imperio, que à tut piet no ayas polltado; Duque? Iuan. Senor.
Rey No folisego, ni puede hallar mi cuydado algun alivio a la pena,: que verdugo le està dando al alma dentro del pecho fiero tormento inhumano; y asi, como el que en el golfo (delpues de aver zozob.ado el baxel, en que su vida encontraba à cada passo entre confusos clamores de su des ventura el fallo). se halla tan desvalido en aquel celefte espacio, fin tener li quiera vn leno, mi quien le ofrezca yna mano, para poderse librar de los cryftales falados, que ya montañas de espuma polifemos plateados, nubes que al Sol·fe le oponen; del Cielo atlantes nevados, piocuran darle sepulcto en su Alcazar de alabastro; que à pelar de los peligros, de si mismo haziendo birco. lin mas timon, ni mas remos, que los que el valor le ha dado. và navegando las ondis. cuyo copete escarchado 🗼 🕟 💮 de los vientos impelido, que tambien le son contrarios puer intentan fomergiele en aque! azul teatro; el qual, con mayor e:fuerzo, haziendo escudo el vabrazo,

423 湯

機器

概論

機能

動物

镀細

穩海

410

6 3

明論

機器

製絲

概题

髓髓

SH

電粉

問題

電影

编制

40 39

468 330

髓汤

福港 品牌

低弱

の事

整漆

感激

《

y alfange el otro, divide fus crystales en pedazos, y in derrota proligue halta el puerto deseado, à donde (aunque sin caudal, tyranamente las olas) pone en su arena los labios, images en recompensa de veralita que como madre le ha dado piadolamente acogida, - 110 y à sus fatigas descanso. Alii yo, que en este mar . . . de mi amor desatinado me he visto, Duque, anegar, 19 .-. lin que pueda remediarlo, como o como y que hallar no he podido quien me aya dado la mano para poderme librar de tanto desdên tyrano, he passado à nado el golfo, la como halla llegar à encontraros, ' . . 'por ser, como sois, el puerto donde mi remedio aguardo. Dezidme, que ha respondido aquel dulcissimo encanto de mi vida l'aquel hechizo, -) aquel prodigio, ò milagro de hermosura, ô aquel Sol, cuya deydad idolatro Hazedme, Duque, efte gullo, contadme lo que ha paffado, 11 è bien para tener vida, ô morir. d. Ju. Temo enojaros. Rey. No hare, dezidlo, aunque muera, lin acabar de escucharos. d. Iua. Que dibe mas à su honor, y à la langre que ha heredado, que à vueltra llama amorofa. Rey. Hara por fuerza, ò de grado

mi gulto, porque no es julto. quando en fus foles me abralo, que ella me quite la vida, quando puedo remediarlo: yo no loy Rey, pues que elpero t 415 co es mi vassallo, què aguardo) no ceingrata lu hermolura ? pues toque al arma mi agravio, que oy ha de triunfat mi amor ...

delle impossible tyrano. Vaje. d. Iua. Vamoi, Robeito. Reb Schora, fufiir importa, entretarito arge " que hallamos ccassen :- :- : : : mejer para declararnos. 1 / 12 3

Vanse y salen Florela y Celia.

Cel. No te acabo de entender, notable fullo me has dado, acaba, dime, què tienes ? quien, señora, ha ocasionado tanta turbacion en ti ?

Flor. Quando ves el sobresalto con que vengo, no adivinas que podrà averme obligado à venir de aquetta suerte ?

Cel. Sacame deite cuydado, y no quieras con redeos tan confulos, y esculados cfuscar mi entendimiento. que es ya rigor temeratio.

Flor. Por delahogar mi pecho delle pelar, que inhumano le ettà dando al corazon mil repetidos affaltos; con vna comparación verè si acierto à explicarlo. No ville algun acueduto servicle de cculto passo al cryltal de alguna fuente, que risueño, y alentado, por la concavo pequeño và por la posta, lleyando en desperdicios de aljofar yn Boreaten cada pallo, : à quien tal vez se le opone (aunque luele fer en vano) algun terron, que pretenden fus ciyllales plateados prender, qual miniltro fiero. de cuya causa irritado valiente la le resiste, . . . , , poniendo todo el conato de su rapida corriente contra su poder tytano, que de su enojo el incendio à la mina de su enfado. le pone suego, y yomita bolas de cryftel, y rayos, que el acueduro rebientan, per cuya brecha olvidado de la injuria fugitivo, elige el mar por fagrado? Buestle milmo me lucede: yo estava, Gelia, en mi quarto, llego el Rey (què grofferia!) refuelto, y determinado, y con violencia pretende prefenar mi honor bizario, y aunque le pule delapte lo que debe à mis passados,

el deudo, y el parentelco

que me tiene, y todo quanto à vn Rey dezirle debia, amiga, vn noble vastallo; temerario se resuelve, groffero ya porfiando, poderoso nada teme, Rey (aunque conoce el daño que se le sigue à mi honor) quiso, Celia, aventurarlo. Por lo qual, como el crystal, vine à romper por vn lado con todo, y alsi venciô mi valor su amor tyrano. Cel. Otra Porcia te imagino, delle tiempo eres milagros pero repara que es tarde, seĥora, para que vamos al jardin. Flor. Dizes muj bien: trais la llave? Cel. Aqui la traygo. Flor. Pues abre, y amor permita que al Duque goze en mis brazos. Ha de aver vna puerta, y abrela Celia. Cel. Ya ellà abierto. Flor. Entremos, pues, y tu echaràs en entrando por de dentio el passador, porque mi hermana en llegando fin poder entrar se buelya. Cel. En todo tendi è cuydado. Entranse por la puerta, y assomanse à una rexa, que estara à un lado, y salgan Don Juan, y D. Juana en abito de noche. d.luan. Aqui me aveis de aguardar. dona Juana. Ay Ciclos! no estoy en mi. d. Juan. Guardando el orden que os di, un dexar à nadie entrar. Flor. Des bultos veo en la calle; sisera el Duque ? Cel. Señora, ello tu discusso ignora? el es. Flor. Pues quiero llamarle: ce, es el Duquel d. Juan. Aguarda, espera, Don Juan, llamaronme a mi l don. Juana. Que te nombraton oi. d. Juan. Quien tanta dicha creyera! li, Laura hermola, yo loy. Flor. Abre, Celia, aquessa puerta. Cel. Ya el Duque la tiene abierta. Flor. Loca de contento elloy; dile que entre, y cierra prello. Cel. Bien puede entrar Vuexcelencia. d. Juana Ya se acabò mi paciencia, aqui echo fortuna el resto. d luan. Quedad con Dlos, y tened con lo que he dicho cuydido. Entrase D. Juan por la puerta y cierra Celia d. luana De tedoquedo avilado,

y que or fervire creed. Capiote amor, en bosquejadas sombras, el pincel de von noche e'ada y fria; mas apenas salio à luzir el dia, quado te hallò voa fiera con q affobras. Si eres Dios (como dizen que te nombras) po desluzcas su hormosa valentia, ni ofrezeas à les ojos vna harpia, aspid en aromaticas alfombras. Si fuilte ya dulce hechizo de los ojos, por q en horribles formas te trasmudas, y tratas de matarme con enojos ! Armas villanas de que, amor, te ayudas, pues quando te di el alma por despojos, de aquel tu ser divino te defnudas, Ay mas linages de agravios! ay mas penolos tormentos que padecer! mas si avra, que son muy pocos aquellos, y vo traydor à cada passo hallarà otros muchos nuevos, para atormentar el alma en el potro de mis zelos. Què me engañasse vn traydor, y me entregalle à yn despiecio, que es el infame verdugo de las penas que padezco! Nodebo de estàr en mi, el juizio perdido tengo, pues no acaba de quitarme la vida mi sentimiento. Como sufro estas injurias? como sufro eltos desprecios ? como passo estos desayres ? como eitos pefares llevo, quando es el alma yn bolcan, quando es vn etna mi pecho, vna Troya el corazon, y toda yo vn mongibelo; que no falminan mis ojos, que no vomita mi aliento, para que le maten rayos, para que le abralen faego? Ay de mi! Cielos, que hare? mis que pregunto à los Cielos; quando puedo por mimisma, lin valerme de otros medios, vengarme delle tyrano, ingrato, y filso Vireno, aunque todo sesyenture, quega previene mi ingenio el como quedar vengada, in quedar expuella al rielgo? Dare al Rey de lo quia paffa cuinta, con todo secreto,

22

para que el suyo, y miagravio, en èl calligue severo. Etto ha de fer, vive Dios, que ha de cottarle el veneno que injultamente me ha dado la gracio del Rey, li puedo. Sale Laura co una vela, y una llave al paño. Laur. Noche (à quien en culto reverence en tus aras humilde à to devdad, religiola ofreciò la antiguedad factificios de purpura inocente.) Mi amor te invoca, mueltrate clemente, ylando (o noche!) con èl de tu piedad, permitiendo à tu opaca obscuridad, que no apresure el pasto, ni se ausente. Halta que tome possession dichosa en amorosos, quantos dulces lazos, de aquel q mis potecias dexò en calma. Que si a mis ruegos te muestras ta piadosa y por tl tanto bien gozan mis brazos, te dare en holocausto toda el alma. Sale, y al mesmo tiempo và à entrar por la misma parte Doña Juana y Laura se turba, y dexa caer el candelero, y se queda con la vela encendida. d Inana, Gozadle por muchos años, y muera yo de mis zelos. Laur. Donde vais' d. Iua. Vengo à serviros. Laur. Cayôseme el candelero, y quedême con la vela: que Infelize, y que funcito arfil, amor, han tenido mi esperanza, y mis deseos! Turbada eltoy, que entendi era el Rey, y ellà en mi pecho con el sulto palpitando . el corazon sin aliento. Alza Doña Juana el candelero. d. Iuana, Dadme la luz. Laur. Que quereist d. Ina. Servicle, lenora, quiero de bufete, que os cantais, y escusaroslo pretendo. Laur. Ellimo aquelle favor; pero (ay de mi!) idos luego, que temo venga mi padre, y fi os hallaffe aqui dentro es preciso dar lugar à alguna sespecha; esto os suplico, que esculeis. d. Ina. Ya os firvo y os obedezcos Cielos, què es esto que escucho? què es elto que miro Cielos ? que sunque lo veo, y lo toco, ni lo alcanzo, ni lo entiendo:

què enigma sa ella, deldichas à

no està Don Juan aqui dentro no vi que le abriò otra dama ! pues como en vn sitio mesmo puede alillir vn anior en dos dillintos sujetos? no puede fer, lino es conveniencia infame en ellos, ò hazen del agravio gala, y sambenito del duelo. Elto puede ser possible, que ay amortan poco atento, que haze de participantes fus gultos, y fus defeos; dando permissiones libres, porque les callen sus yerros. Acabemos ya, pelares. acibemos ya, tormentos; matad me, pues que no hallo à tantas penas remedio. Mas teneos, pelares, y tormentos, q no ay mis muerte q mis proprios zel Vase Boña Juana, y Laura quiere abrit

puerta con la llave y no puede. Laur. Supuelto que ya se fue, yo quiero abiir, que sospecho e: hora que venga el Duque: mas ay, Cielos! què es aquelto! que dando buelta la llave, cerrada ella por de dentro la puerta : llegò mi muerte à impedirle à mis deseos tyrana, vn bien que juzgaba en la idea por muy cierto: què fera i mas que pregunto ! quê es lo que dudo i que piento! mi hermiana, fin duda, elta en el jardin, y me ha puello eite lazo para ahogarme, sino lo hazen primero mis zelos, fieros verdugos, que me clian dando tormento; porque ha rato que en su quarto no assiste, y aqueito ha hecho avilada deste ingrato. villano, y mal Cavallero, porque à la posta ml vida camine a su fin postrero. Mas que aguardo, que no voys y le doy cuenta de aquelto à mi padre, para que vengue su honor, y mis zelos? Ello ha de fer, que loy rayos loy vn abylmo, vn inherno, en cuyas vorazes llamas

quedaià, traydora, hecho

cenizas tu amor tyrano, Pues yo por tu causa muero,

JORNADA TERCERA.

Salen el Ry, y Doña Juana en abito de noche. Rey. Profigue y dime, D. Juan, lo que passa. lua Gran señor (asi vengo de va tra; dor mi agravio) los dos estân, como he dicho, en el jardin: vn bolcin mi pecho abrafa. ap. Rey. Aquello en Palacio palla ? el, mi opuelto Strafin, featreve à mi Magellad, desvanecido, y cruel ? pera serà otro Luzbel, verâ fu temeridad, à prueba de mi rigor tropellada y abitida, li antei no acaba mi vida, y no me mata el dolor. Hade vêr oy mi venganza, pues vano se attevió al Cielo, derribando por el fuelo fu, sobervia y iu privanza. Oy, vera en el que la ley. queda igual con el castigo, y qua como Mignel, digo: Villano, quien como el Rey ! Iua. Retirese à aquelta parte vueltra Alteza, que han abierto. Re. Para que li ya estoy muerto, quieres, D. Juan, que me apartel antes sirva de ocasion ver el agravio patente, para morir de repente, y co con tal dilacion, Que voa muerte dilatada. quando à padecerla vengo, li la escuso, ò la detengo, lerâ la pena de blada. Abren la pu rea del jardin, y en ella dizen D Juan y Celia. Cel. Vuexcelencia fue tan cotto, iomo de ventura foy. san. Prometo à fè de quie soy, que en la ocalion me repetto quando importa à mi lealtad; no porque en mi fue desprecio, hao por ver que haze aprecio el Rey de aquella beldad; Jeidelite en vn vassallo el ofonerse al señora

que se apoya de traydor, y abi procurè escusallo. Sale d. Juan y cierra Celia, y vaj. Gracias à Dios, que salì de aqueste intrincado enredo, delle obscuro labyrinto, y de tan confulo empiño, donde fortuna cruel, si piadosa en o tro tiempo, en vez de entregarme à un Angel tyrana me entregò al riefgo; à vna Syrena, que ha dado à mis oîdos veneno; à vn Aspid, que de las flores me labraba monumento; vn Cocedrillo, que aun antes de escuchar sus trifles ecos, à la imitacion del rayo, tiene obrados sus efectos; vn racional Basilisco, que con la vista me ha muerco; vna Vibora halagueña, en quien admiro, y contemplo copiada sin artificio teda la imagen del dueño, todo vn Rey (à quien el ier, y tantos honores debo) que la adora, y à quien yo debi tan juftor respetos, sin faltar à lo cortès, ni escusarme de lo atento, ni negarme à lo leal, quando de ferlo me precio. No iè, Don Juan, si he tardado.

Al Rey. Rey. Antes has venido presto, para matarme, traydor: vn etna abrafa mi pecho! Iu. Va. D. Juan sieto al cotrario, pues quanto elluve alla dentro fueron siglos; què son siglos? mil eternidades fueron. Rey. Pues que ha avido? Jua. No lo sè. Rey. Dilo, acaba. Jua. Vengo muerto. Ray. To videl Ray ? Ina Aquesso fuers echar la fortuna el resto para acabar de perderme. cuando la paciencia pierdo. Rey. Puer quado e' Rey te hallara à solez con Loura et ciatto, que el precepto de la lev quebra a contigo en esfos claio effâ, porque a un gievado 1

no ha de igualar con aquellos en la ley comprehendidos, y mas liendo su confejo, la confidente, la amigo, y todo su fiel secreto. Iua. Y li me hallasse, Don Juan? con otio hermico fugeto, y llegasse à presumir que ingrato el respeto pierdo, que debo à su Magellad, y la colera, ò los zelos, no le dexailen lugar, con el mucho fentimiento; à mis disculpas, por yer aparentes los efectos. que desluzen mi lealtad, quando inocente me veo, no feria aventurar mi vida, y coner en rielgo mi opinion! Rey. Tienes 192002 ya es mas fuerte mi tormezto, pues dize que no fue Laura api causa de su an evimiento; mas yo lo averiguard. Corrido estoy, te prometo, quando lo mas me has fiado, de que me niegues lo menoss pues lo es el declararme quien sue el hermofo fugeto que hallalte en el jardin? aunque bien lo ellan diziendo las ansias del corazon, tui recatos y mis zelos. Ina Fue: Pero ven à mi quarros y lo l'bras por extenso. Rey. Vamos; y mira, villapo; no sea la que sospecho. que te costara la vida, ò mi gracia, quando menos?

Vanselos dos. Iunna Al cuello me tiene puella. vaa cuerda aquelte agravio, que no permite à mi vida, ni vn foio pequeño espacio, para que pueda en fuspiros, ya que no pueden los lablos; contar mi dolor al Cielo, y repetir mis agravios pero ei jerdin han abierto; yo quiero irme acercando à la puerta- podrà fer q annque eltà D. Juan colpado, puedan hallarle mis zelos, en lance tan apretado, à pilar de la evidencia, 218263

24

algun pequeño descargo. Abran la puetta, y en ella dizen Florela y Celia. Flor. Mira si podrè salir. Cel. Todo ellà desocupado. Fl. Pues cierra effa puerta, y ve. Cel. Donde vas ? Fio. Voy à mi quarto à lamentar mi desprecio. Cel. Ipjusto titulo has dado à lo que en èl fue respeto. Flor. No lo fue, pues ha faltado cobarde al que se me debe. Cel. Viò el rielgo, y quilo escu-. pero aguarda q ellà aqui. (farlo; Flo. Ay, amiga! yo le hablo, quizà buelve arrepentido de averen poco estimado mis finezas, y mi amor. Cel. No dudes, q se ha trocado el viento, y que buelve à verte mas amoroso, y mas blando. Flor. Ce, es el Duque ? Juana. Aquelta voz por el Duque ha preguntado; ab. quiero fingir que lo foy: quien me llama ? Flor. Habla mas paffo, que quien lo pregunta, es la que folo està esperando el hallaros mas piadofo, menos cruel, mas humano. wana. No os entiento. Flor. Soy Florela, y aunque pudiera culpares, Duque, en aquelta ocalion, es de suerte lo que os amo, lo que os, ellimo, y os quiero, que os buelyo otra vez buscado para poder tener vida. Ju.Segun ello, no ha faltado ap. Don farn à quien es conmigo? demos zelos otro pallo, y averiguemoslo todo, pues tal principio llevamos, Señora, no os espanteis, que eltà mi amor enfeñado à solicitar favores, à costa de muchos passoss y como los que me hazeis no le han collado trabajo. Gloes el pretenderlos, siente llegueis à empenaros. Famolo và halla aqui. Fior, Con mucha razon eliraño

en vos, can groffero enilo, y aung en mi condeno el daros fati:faccion, no pretendo que os vais, fin ir informado primero, que no fue culpa de mi amor, ni mi recato. el deziros, que os adoro, fino influxo de los attros. ò fuerza de algun destino, que no penetro, ni alcanzo. para que tan poco atento ayais hecho poco.cafo de mi amor, siedo à mis quexas tronço inutil, daro marmol, Jua, Injustamente, señora, quando à quie soy no he faltaculpait à mi cortelia, Flo. No es possible disculparos, pues viendo lo que padece quien el alma os ha entregado, dexar de darle remedio, por cobarde, y por ingrato. Juan. Muy mal titulo le dais à lo que ha sido recato, en quien solo ha pretendido (qual fabeis) desengañaros; pues no era juito, fabiendo que vn Principe soberano es dueño de esta hermofura. que le compita vn vasfallo: y fuera temetidad. quando se conoce el daño, solicitar el peligro, y no tratar de elcufarlos porque arrojarle à la muerte, quando no lo pide el cafo, ò està el honor de por medio, si no et de discurso falto quien lo intenta, se acredita de necio, y delesperado; y temiendo ella desdicha, he querido no intentarlo, ni aventurar vueltro honor. Hablan aparte, y (ale Fernando cen vna linterna cubierta.

cen una linterna cubierta.

Fer Mucho mi amol ha tardado esta noche, no quisiera, que en este chipre encantado, ò labyrinto confaso, le diesse algun Minotauro, sino muerte, pan de perro, que es el minus temerario; y si ha llegado a enterder, que adultera en su Palacio, caso que no lo execute,

le hara pagar de contado; mas pues no ay vna Princela; que de laltima preltado me de su obillo, apelemos, para que pueda bufcarlo, à la luz de mi linterna, la qual del monstruo cebado en su propria sangre, quiere hazer conmigo otro tanto: aun primero que lo intente la tendrà puella en los cascos: Yo entro muy peco à poco. Ju: âzia aqui he setido pattos Af Fer. Dios vaya conmigo, amen, que ya frento en el olfato, que huelo; pero no es ambate que es el clor muy bellaco. Jua. Permitid que reconozca, (rñora, cierto embozado, que muy curiolo, prelumo que nos ha ellado elcuchandos è importa laber quien es, y que por fuerza, û de agrado le buelva. Fl. Dezis muy bien. Juan, Quien và? Fern. Quien viene buscando à vn Duque, que se ha perdid" y es el hombre tan muchachor que temo no le fuceda, por descuydo, algun fracalo, aunque ha dias que barbo. Ju. Muchacho, y està barbado! Fe. No os espanteis, q es mi do de la calidad del navo. que barbo antes de nacer. Ju Sila vos no me ha engaña es aquelle Fernandillo: (dos diga quien es) Fer. El diablo debo de fer, pues que tieniblo de ver la Cruz en tu manc. Ji. No hablai diga quien el Fe. Digo, que soy vn meguado Ju. Acabe. Fer. No puede les que no ellà cumplido el plaze Ju. Hable, ò le darê la muerte Fir. Serà merced, y no agravio pues teniendo yo à la muertes le harê como Christiano, que guarde los Mandamiento con que iran los Boticarios, Medicos, y Sacrillanes, Barberos, y Cirujanos, vnos à matar langosta, y otros à espulgar vn galgo. Pero diziendo yerdad

電影

df To

能静

戲腳

概論

概题

松雪

42 副

磁線

機變

鐵題

經論

磁路

畅勤

學派 學

帳節

響器

搬源

能物

46 8

數份

41 (1)

電影

髓器

松陰

包涵

20

機器

(vive Dios que estoy temblando) ap. digo, que soy el Mercurio del Almirante mi amo, Embexador de Cupido, que en lenguaje Castellano, es, corre, ve, dile y soy Recadilla graduado. Mas yo no fabre quien fois? Juana. Galto en esso quiero daror, yo loy.Don Jan de Hineltrofa. Fer. Y yo me llamo Fernando, que aunque todos me dan Don, mientras que no me lo ha dado el Espirica Divino, me hallo bien indonado. Iuana. Dexa donayres aora, y por tu vida, Fernando, que digas que soy el Duque, si llegare à preguntarlo cierta dama, que està aqui; porque importa à cierto engaño, que podras saber despues. Fern. Pierde, lenor, el cuydado: y di, si trae companero, à quien yo pueda entretanto que en à effa dama enamoras dezirla dos requebrajos ? Iuana. V na amiga trae configo. Fern. Pues yo quiero por va lado meter aora mi triunfo; y si quiere, aunque de falso, la embidare todo el relto. Flor. Quien era i luan. Es vo criado: Fern. Con la mucha obscuridad. ofrezco idos al diablo quanto veo; mas por Christo, que vn Serafin he topado Llega à con pollera, y delde el tronco (Celia. discurriendo hasta lo alto, parece, si no fue à Roma, que el Serafin es muy chato. Cel. Las manos secas, y quedas. Fern. Segun colijo del tacto, me parece aquella Celia, por quien ha dias que ando fuera de mi, tan fin mi, que solo en ella me hallo. Dame vna mano que bese, aunque estè de aver fregado; porque es de tal condicion mi amor, que no ha reparado jamai en aquessas galas. Cel. No vi hombre mas pesado! Fern. Soy gordo, no os espanteis. Cel. X may accio, Fern. No me calo,

que me hallo bien foltero. Flor. Què no ha podido obligaros mi amor ! Iuana. Ya os herespondido, que elto no es desettimaros les favores que me hazeis. Fern. En fin, pues con nada balla a que os ablandeis, verè si puede aquelte regalo merecer algo con vos. Cel. Que lo harà, no ay dudarlo; porque el dar para conmigo tiene lo mas negociado. Fer. Pues tomad aquella joya. Saque una viznaga. para que podais limpiaros las muelas. Cel. Yo no la veo. Fern. Etta cbfcuro, no me espantos mai yo yengo prevenido de vna linterna que traygo, para que la podais yer. Saque la linterna, y vense todos. Cel. Es como tuya, picaño. Flor. Ay de mi, que no es el Duque à quien imprudente he dado parte de mi loco amor! Fern. No ceneis que alborotatos, que esto no pudo ser menos. ·Iuana. Dime, què has hecho, villano; que me has echado à perder ? Fern. Que he hecho mas que alumbraros porque estavades à chicuras? Flor. Es tan grande el sobrelalto que padezco, que en el pecho. liento, Celia, palpitando 🧭 🕒 🔾 el corazon: que he de hazer, tanta turbacion en mi, que no se como enmendarlo ? peto valgame la industria. Fern. En la trampa avemos dado con toda mueltra tramoya. Iuana. Quien se fiò de yn borracho, tiene la colpa de todo. Fern. Siempre he sido el dedo malo de todas las peladumbres, y alsi aquella no la eltraño. Flor. Senor Duque, Vuexcelencia goze con el nuevo eltado, el titulo aquella dama felizes, y eternoraños. Iuana. Siendo vos, el dissimulo viene a fer aqui esculado. Flor. Miradlo mucho mejor, que en esso estais enganados y tamblen id advertido, que

que en los Reales Palacios, menores atrevimientos fuelen quedar casiigados. Y procurad que no entienda nada de lo que ha passado el Duque, porque si sabe que oy aveis representado su papel con essa dama, podra ser que os cuelle caro.

Vanje Florela, y Celia.

Juana. Ciclos, ya es mucho mayor
mi confusion, pues no salgo
de mis dudas, y mis zelos
quedan en peor estado.

Yanse Doña Juana y Fernando , y aya luzes sobre un busete, y salgan el Rey, y D. Juan.

Inen. Luego que lei el papel
por ver que me manda, llego
al jardin, à donde hallè
que Florela. Rey. Està muy bueno;
mejor dama es que no Laura,
mas garvo, mejor asteo,
mas hermola, mas bizarra,
y tiene mejor ingenio:
No profeguis i Iuan. Gran señor,
folo en serviro: me empleo,

Rey. Digo, que teneis razon, alst entendido lo tengo, pues que servis à quien sirvo.

Juan. Ay mayor desdicha, Ciclos !:

què dudeis de mi leatrad,

es, gran señor, lo que siento:

Dadme licencia, y vereis

como ni aun el pensamiento

os llegò à osender jamás.

Rey. Assistedo lo tengo;
profeguid. Iuan, Digo, señor,
que assi que con ella encuentro,
de improvilo, al mismo instanteme retiro, y me suspendo;
que esto sue cumplir con vos,
conmigo, y con lo que debo
à quien soy; mas ella entoncesde su amor vertiò el veneno,
diziendo: Duque, Almirante,
desde que os vì (estadme atento)
yace en el pecho abrasado
el corazon, por vos muero.

Rey. V yo de oîtte, villano,
no se como me dezengo,
que no rei quito la vida;
o no estoy en mi, ô no fiento;
que este modo de disculpa
es por metarme de zelos.

Tuan, Viendous satones, señor,

expuelto à tan grande riesgo, la procuro divertir de aquel mas que injulto afecto; mas ella mas encendida en yn amorofo incendio, queriendome retirar, por verme en tan fuerte empeño con fus brazos me detuvo, lazos echando â mi cuellos mas yo. Rey. Me quereis dezir, que alli os eltuvilteis quedo, y que el labio no llegalteis à embargarle de su aliento alguna parte del ambar, que sus claveles rindieron. con lo tierno, y con lo dulca de aquellos lazos estrechos: assi lo tengo entendido. No digais mas, que no quiero que os canfeis, quando ya he dicho; que mo teneis latisfecho; sois mi amigo, aquelto balte, que yo de quien fois inhero, que à vn mismo tiempo chrarian. en vos prudencia, y respeto.

Iuan. Señor. Rey. No me repliqueis, ni empezeis prologos nuevos, quando, Almirante, os he dicho, que de redo estey muy cierto, y de que sois yn trayder.

Iuan. Que mie escucheis no merezco tantos baybenes, fortuna! mas porque de ti me quezo, quando yo he dado la causa, quando yo fui el intirumento de su enojo, y mi desdicha, de mi muerte, y de sus zelos ? Que fueffe el Rey (fin mi eftoy!) y no à Don Juan (pierdo el seso!) à quien dixe inadvertido el frenctiso amor ciego de Florela! aqueste sulto ma ha de costar, quando menos, fino la opinion, la vida, porque eltà en notorio rielgo. Dezidme, Cielos, que hare, que en vn abylmo eltoy puello de confusion, que me tiene turbado el entendimiento? Què no cyesse mis disculpas ! quê le swelle tan levero, diziendome, ya or he dicho, que de todo elloy may, cierto ! que es lo milmo que dezirmes bien averiga ado tengo.

la culpa, à vaestro delito, cruel calligo os prevengo: ay mas deldichas! ay mas pelares, y desconsuelos ! mas tormentos para vn hombre! Vengan, que ya los espero, acaben ya con mi vida; porque no ay mejor remedio, que morir, para acabar con las penas que padezco. Sale Fernando. Fern Gracias à Dios que ce halle. Iua. Di vivo, amigo Fernando, pues por poco me hallas muerto. Fer. Que ha avidot In. Nada, oy nos vantos à España los dos. Fern. San Coline! Què dizes ? Iua. Que eres criado, y que en nada me repliques. Fern. Ni replico, ni te canso; pero dime, el Rey Don Pedro; li nos cogiesse à las manos à los dos, darànos guindas ? Jua. Menos importa, Fernando, morir en España, siendo fibula, predigio, espanto, à quien viere mi deldicha, que no vivir afrentado, y expuelto à tantos peligros. Fern. Ya conmigo estàs estraño, dame parte de tu mal, quizà podrè remediarlo, y lino descansaràs con referirlo, y contarlo, pues fueron menores siempre los miles comunicados. lua Vamos, pues ; à Dios, Palermo; à Dios, Corte; à Dios, Palacio. Fern. A Dios, à Dios, que me fuerza à que te dexe mi amo; porque và aora à oponerle à vna xauala, que ha vacado en la casa de los locos; famosos lleva los cascos. Vanse, y salen el Rey, y el Duque Alberto. Rey. Daque, por mi cuenta està vueltro agravio. Duq. Gran señor, assi mi perdido honor restaurado se verâ. Rey. De vos fio su prision; partid luego con ml guarda; y prendedlo. Duq. Nunca tarda el cassigo à la traycion. Rey Su carcel fea vna torre;

I vedme luego en Palacio,

Duq. Mi dolor no quiere espacio, or el Cielo me locorre. Rey. De vueltro cuydado folo no aquella diligencia. Dug. Y yo, que vueltra sentencia latisfiga el honor mio. Vanje, y falen Florela, y Celiai Cel. Dime, f:nora, què tienes delde que fuille al jardin, que con nada te doy gullo, ni te acierto à divertir ? Flor. Tengo, Cella, vna passion; que me trae fuera de mi. Cel. Quieres que yo te entretenga con vn juguetillo ? Flor. Dis mas no se fi ha de bastar à poderme divertir, quando como ves, elloy fin la vida que perdi; pero remite à la voz (oues tu gustas) el dezir algo que pueda alegrarme, o que me ac be infeliz. Cante Cella Cel. Ay, que vn rapaz me ha builado! tyrano me hi:iò, y se fue: ay Dios! donde lo hallare? que alma, y vida me ha robado, Flor. Pareceme, Celia mia, que su autor hablo por mi en los versos, il que yo materia al assumpto-di. Repitelos, por tu vida, que otra vez los quiero oir. por glossarlos à mi intento. Cel. Tu gulto quiero leguir. Canta. Ay, que vn rapaz, &c. Flor. Oye la glossa. Gel. Ya elloy deseandotela oir. Flor. A donde vais, pensamiento, llevado de vna pasion ? teneos, que no es razon que le harteis su carso al viento; mas deteneros intento quando vale precipitado, figuiendo yaestro cuydadoj dexaros ferà mejor. bolad, y diga el dolor: Ay, que vn rapaz nie ha burlado ! Si es el remedio llorar para templar mis enojos, falgan rios de mls ojos, formen sus nines vn mar, porque acaben de anegar toda el alma : mis que hare ! que como se la entregue,

糕盒

概想

概數

機器

超為

動物

能源

4 10

(2)

概顯

對

超跨

43 20

的警

10

報為

是 第

超额

25 50

E 230

影响

體聯

- y de mi fe ha retirado, ya cadaver me ha dexado, tyrano me hiriò, y le fue. Pero fi difunta eltoy. como ay en mi sentimiento } como vo cuerpo fin aliento. penas puede fentir oy }-Segun ello, en vano dov quexas, pues que no tendiè quien resucite mi fe; mas fi he perdido el confuelo. fino lo hallo en el Cielo (ay; Dios!) donde lo hallare ?-Querer bulcarle es en vano, y es mas freneli que amor. quando à mi esperanza en florla cegô tyrana mano: mas aunque fae tan villano lu trato, y fiero ha negado lo que debe a mi cuydado, como loy, al fin, muger, por fuerza lo he de querer, que alma, y vida me ha robado.

Cel. Ni tienes mas que dezir, ni yo que alabar : tu padre. Flor. Mi padre ? triffe de mi ! alguna novedad temo.

Sale el Duque Alberto. Duq Tu. Celia, no elles aqui, falte allà fuera, que quiero con Florela confultar vn negocio, que la importa,

y es para los dos no mas. Cel. Ya te firvo. Vase: Duq: Assi podre: mas prudente averiguar fu culpa, y mi deshonors Muy trille, Elorela, ellais. dime, dime, por tu vida, què te pudo disgultar, para que yo lo remedie ? dame cuenta de tu mal, que me tiene cuydadolo. el verte dos dias ha. cubierto tu rollro herme fode tanto ceño, y pelar: Si acalo, por mi deldicha, llegò alguno à profapar el fagrado de tu honor. entre los dos quedarà el secreto, que en va padre mucho mejor ha de ellar; pues quando sienta el agravio. piadolo avrà de buscar medio, que suelde la injuria, aunque sea à su pelar.

Responde, què te suspende Flor. Al puro, y limpio crystal de mi honor, y de mi fama, nadie se atreviò jamàs. Solo la tristeza mia la ha pedido ocalionar ... Laura tu hija, y mi hermana; por verla en secreto hablar con vn criado del Duque.

Dug Què buena mi c. sa eltà! Flor. A quien vi le diò vn papel. de quien me pude ir formar iba al Duque dirigido, embiandole à avifar lo esperaba en el jardin; pero yo, fin aguardar dilaciones, me fui à èl: bien juzgo aviâs de culpar la accion en mi; pero fne à fin solo de escular vna desdicha à tui canas: si fue, ô no temeridad tanto arrojo, yà fe vè,. mas disculpa le hallaras. Fuime al jardin, como he dicho, y a las onze; poco mas, de la noche, vino haziendo ademanes de galan; penfando que yo era Laura; à quien le dixe : Don Juan, Duque, ò quien sois, advertid. que es Florela à quien hablais, su hermana, hija del Duque Alberto, que bien podrà aun todavia funieve efte agravio calligars. con que se bolyiò corildo.

Dug: Y con ello à un padre das. la vida, dame los brazos; mi honor por tu cuenta està. Hi traydor ! ay enemigo! quien creyera tu crueldad ? ni que en tu propiso delito. fueras aleve fiscal contra tu langre? mas oy, infame hija leras. con el traydor, un exemplo à la venidera edad. Vase, y sale Celist

Cel. Detràs de aquesse canzel me pule para elcuchar el ficello, y te prometor que assi que le ci tocar: en aquello del honor, que casi quede moital del sullo que me causò,

報報

4

帽砂

髓動

38 95

169 30

自治

鐵磁

髓粉

戲題

基基

概智

2

y aun no me he buelto à cobrar 総論 con saber que te librafte de aquel temido pesar, 48.43 que a no andar tan advertida 假油 nos pudo à las dos caufar, de que doy gracias al Cielo. Flor. Y yo las doy de que và muy creido que le he dicho, y le he contado verdad, con que le encubri mi yerro,. y con que mi amor podrà Vivir algo mas leguro, y justa e casion tendrà. de vengarfe, y de vengarme: de voa ingrata desieal. Vanse, y sale el Rey, y un Secretario y ha de: aver bufete con recado de escrivir. Rey. Secretario ? Secr. Gran leñor. Rey. Respondissers à la carta del General ? Secr. Senor, fi. Rey Moltrad, que quiero firmatla, firmala, Ya lo ellà; ponedle nema). y con cuydado embiadla. Consultad los memoriales. Secr. En elle pide Madama, viuda de Hortencio, que fueproveedor de las Armadas, por avez quedado pobre, que los gajes, que le faltan: Por libiar, que se le libren. Rey. Pide bien : cuenta se haga, y deselibranza luego, que no es bien, quando le faltael marido, detenerle, ni dilatarle la paga. Secr. En este pide vn Soldado que Vueltra Magestad haga, en premio de sus servicios, que le le ocupe en la plaza. de Alferez; que por la muerte de Octavio ha quedado vaca. Rey No ha sido mas que Soldado el que pide i Secr. No se halla en el memorial que fuelle, aunque sirviò tres campañas. mas que Soldado, Rey, Puer fea. desde oy Cabo de Fsquadra, y sirva, que della suerte. merecerà lo que falta. En elle pide el de Alis. No le leais, que me cansa: moltrad, que aqueste decreto Rompele. tal memorial le basta; dezidle, que esto mismo a Cueilo le amenaza,

Ster. Que levero ! y que terrib'e ! tiembla en su presencia el almi. Aquelta cedula es del gran Confejo de Camara. Rey. Que contiene & Seer. Que Guido, Conde, y Capitan de la Guarda, que elta prelo en vna torre. Rey. Id Secretario, à la capfa. Secr. Porque à vn Alcalde de Corte, que fue à prender à la cafa à vn criado, le tratò mal, gran señor, de palabra. Bey. Omitida viene en ella la principal circunfrancia; enmendadla, y añadid. Escrive el Secretario. Iten. le quebrô la vara, y hiriò mal à vn Ministro; esto es evidencia clara, que todo lo se muy bien, que compuesta, y comprobada le me consultò su culpa, porque cupiesse la gracia. Adelante, Secretario, preseguidla, y acabadla de leer. Secr. Que le remite la culpa, y os sirve en plata deble con leis mil ducados. Rey. Cantidad es la que bifta para que disculpa tengael Consejo; està ajustada, y medida à la prudencia. Prolegui antes de firmarla, Eferive que en quanto averle tratado, como dize, de palabra mal, que le perdono: Mas que el quebrarle la vara de justicia, que errel todo â mi Magestad retrata. y averle herido el Ministro, mando, que por la mañana. lo pague con su cabeza, y que los feis mil de plata le giften en dezir Mida, Secretario, por su alma. Secr. Ya està puesto ; jamai và severidad mas eleraña. Ha pobre Conde, y que poco termino à tu vida falta! Vanse, y sa'e. Don suan con cadena al pie, y Fernando. Fern. Tal eftàs, por vida mia,

. que pareces alma en pena,

todo el dia en esta torre dando suspiros, y quezas

21

al ayre; pues que no tienes, fenor, quien de ti fe duela, ni quien venga à vilitarte, para alivio de tus penas, lino loy yo, que parezes, metido en estas tinieblas, el èco de tus suspiros, que tu los das, y en mi fuenan; li me hablas, te respondo; me quexo, fi tu te quexas; fite yeo llorar, lloro; me alegro, fi tu te alegrat; mas duran las alegrias en ella obscura caverna, limbo del Rey de Sicilia, donde fus privados penan, tan poco, que vive Chillo, que andan contigo las penas, y conmigo ya tan lillas, que vnas con otras tropiezan; no it que avemos de hazer. Iua. Que calles, y no me muelas, que mas me canía el oir tus locuras, y quimeras, que esta prision, en que està padeciendo mi inocencia, Y dime, si al Rey oille alguna cola, que pueda consolarme en mi prisson, o acabarme mai apriella ! Refiereme la verdad. Fern. Siempre mi fè la professa, y digo, que sunque fali de emparedado alla fuera, que al Rey no le vi, ni hable; Solo consuite à Florela tu prilion, y te prometo, que lo fintiô de manera, que villorar sus dos soles mas de mil fartas de perlas. Nose que està de su parte; pero repara en que llega con surrayor à dur luz à la noche que te cerca. Ing. Esto solo me faltaba: ay mas desdichas que vengan, Cielos, à acab ir à yn hombre ! mero direis que Florela falta para concluir con mi vida, y mi paciencia. Salen Florela con una llave,

y Celia.
Cel. Todo lo allana el ingenio.
Flor. Mejor dirâs lo atropella
aquel yendado rapaz,

cuyas doradas laetas à los Reves, ni a los Diofes, no perdonan, ni refervan. Cel. Muy bien se logrò la traza, puis con descuydo le entregan todas las guardas al lueño. Flor. Mi dicha lo quilo, Celia. porque me diessen entrada las de elfa llave maelira. Señor Duque, sabe el Cielo quanto en el alma me pela de hallaros preso, y aqui, con queet doblada mi pena, que como sois su mitad, que lo ha de sentir es fuerza fu parte, la otra mitad de lo que passais en ella; el corazon no haze menos, que como del Vuexcelencia es mitad, la otra mitad que dentro del pecho queda, ... como aqui os ve padecer, tanto llora, y se lamenta, que lo que dentro es corai, affomò à los ojos perlas; y alsi, aunque prelo vivis en aqueltas fombras negras, y yo alla fuera en mi quarto vivo retirada dellas, igualmente padecemos vo accidente, vna melma enfermedad, vn dolor, vnas anlias, y vnas penas. Ina Ay de mi, q apenas puedo hablarla, ni responderla! porque me tiene el dolor tan embargada la lengua, que lugar no le permite para pronunciar sus quexas. Los favores que me hazeis (como es julto) agradeciera, a ser yo (como et el Rey) el dueño de essa belleza; mas en vn pobre vasfallo no sientan bien las finezas, y mas hallandole indigno, è incapaz de merecerla; ni tampoco es bien que os passe mi obligacion oy en cuenta el dezirme fois mitad del alma, ni que lo fea del corazon; porque à ferlo. como dezls, era fuerza, que fiendo los dos vn todo, yn sec, y yna colamelma,

precisamente, y sin duda; featiriamos à medias entre los dos las desdichas, con que mas luaves fuerau: ni como me infignuais el coral, que baelto perla suele aflomarse à los ojos, pudo darle à la materia ocasion para sentir el verme, que assi padezca; porque si el tal sentimiento entre dos mitades fuera, ei fin duda, descanfira en tanto que las vertieras con que viene à estir probado, que todo fue voa cautela, vn engaño, vna lifonja, y yna fingida apariencia; con que solo aveis querido obligarme à que lo tenga por favor, siendo al contraijo pues caso que ser pudieran las dos mitades yn alma, clara ellà la confequencia, que va mal entre dos llorado mucho mencs grave fuera, la pena menos pelada, la prision menos molesta. Flor. No es bien que juzgueli?

engaño lo que probarse pudiera muy facil, à ser possible, que exteriormente le viera el corazon, ni tampoco que atribuyais à cautela el llegar à declararos vna muger de mis prendas lo mucho que le costais; puer el negarorlo fuera, no tan solo ingratitud, fino de mi amor baxeza; y alsi, tened por muy ciertos que si trocarle pudieran los sugetos en los dos, de tal suerte, que el Rey fuers el Duque de Alis, y el Duque fuera el Rey, que le quiliera no dudeis, al mismo pago que el alma or aborreciera: porque suponen may poco el poder, ni la grandeza, li la sangre no confronta, y ay designales eltrellas; porque al imperio del galla ningun poder le sujeta.

Apartanse Don Juan, y Florela, y Fernando y Celia, y (alen al paño el Rey, y Doña Juana. Rey. Oy a fer fuAlcayde vengo, que nie dizen, que le sueltan de las prisiones, y anda lo mas del dia fin ellas, y quiero hazer la requiza, que fiarla de quien pueda por el interès abrirle hasta las vicimas puertas, es error, y alsi he querido Venir en persona à hazerla, que los ministros tal vez, aunque confidentes sean, suelen al orden faltar, que les da quien los govierna, con que halla vo teo ecasion para la fuga, y la aufencia; yalil, con elle cuydado Vengo, Don Juan, mientraillega el fallo que ha de servir à su vida de tragedia. Juana. Vuelta Magettad en todo ajulta con su prudencia el recato, en el cuydedo de can suya diligencia; pero antes le suplico à vueltra heroica grandeza, que le escuche deide aqui, que me dizen, que se quexa. lassimosamente, tanto, que à los broces, y à las piedras enternece, con no fer. lensible ninguna de ellas: asii le quiero obligar à que del se compadezca. Plo. Quefea con vos tan corta mi fortuna, y tan adversa, que vn favor aun no permita, que mis afectos ca deban! lua. Ya, señora, estais cansada, dexadme, por Dies, que mue: a de leal, y no querais muera de traydor por fuerza. Cellen ya vueltras pothas, y dexadla que padezcaea, sus prissones el alma, mientras duza el padecerlas. No dupliqueis sus tormentos, dando garrote à las cuerdas de sus pesaces, que en ellos fas folas se consuela. gereins bor Djoi moigis

pues caso que no se crea mi ignorancia, y que padezco tan injustamente en elias, me vendra à fervir de alivio el morir en vueltra aufencia, fin ver, que para acabarme pongais à mi vida espuelas. Ya fabeis, que quando fui al jardin (ò nunca fuera!) llamado de vueltra hermana. que os halle à vos, y no à ella; à donde, assi que me visteis, menos prudente que necia, hizisteis publico alatde de vuestras passiones ciegas; y que guardando el decoro, que no guardais à vos mesma, de vos me fui retirando, halla encontrar con la puerta del jardin. FL Ya sè q os fuilleis, dexandonie dentro muerta. Its. Y â mi, Cieles co la vida ap. despues que cà tales nuevas. Re. Ya fe acaba: o mis dudat; ap. ballantemente se prueba, ingrata, que sola fuille el assumpto de mis quexas. In. Pero como ya es notorio, fu Magellad (què impaciècia!) me viò al falir (què rigor!) y fin oir mis defenfas. ni mis disculpas, mandô à vueltro padre me prenda, y me ponga en elfa-torre, donde padece (què aftenta!) tentas injurias mi honor, liendo vos la causa de ellas; y à donde elloy aguardando el golpe de voa sentencia, que por horas me amenaza con la muerte, que me espera. Todos aquellos agravios, todas aquellas ofenias. todos aquellos rigores, estos hierros; y cadenas, elta muerte, oltas defdichas, que me aguardan, y m: esperas; todas por vos las padezco, todas por voi me atornientan, y no os obliga el mirarme hecho blanco de ellas meimas, para escusar con no verme otras que el alma rerela: Rey. Ya no ay mai q averippar, el Daque à mi gracia buelya;

Don Juan, aquello hade fer, hazed que al momento vengan Alberto, y Laura, que importa; Iu. La obediecia es mi respuesta. Vase Doña Juana, y sale el Rey Rey. Conviene dissimular: and quien os ha dado licencia para entrar aqui? Hablan todos à un tiempo como

turbados. I uan: Señor. Fer. Señor. Cel. Senor. Flor. Vuella Alteza: Rey. De què os turbaisi q podeia dezirme aora que pueda disculparos, quando es vueltra culpa manifielta, pues yo proprio os he hallado en el delito i luan. Merezca quien no os cfendio jamas alguna piedad (ha fiera !) porque, cruel, me has buscado nuevos termentos, y penas ? Rey. Ya en mi no tiene lugar. Salen el Duque Alberto y Laura de galan, y Doña Juana.

Dug. Tus pierAlberto merezca. Resolo, Duque, os he llamado porque queltras canas vean mas patentes sus agravios: al Duque halle con Florela en la torie. Flor: Musta for! Du. Mas se alborota, e inquierzi el almatay, hija traydora! ap-Oy has de ser la primera en quien pruebe mi venganza. Rey. Elfa es, Duque, mi férécia; vello es vencerme à mi mismo, pues con ello se remedia: ATE Atento que yo en persona he hecho las diligencias. en orden à comprobar lu delito, y las desensas fon de luerce, que le abonanconconocida evidencia; mando, que le de de esposo la mano aora à Florela el Duque. Ju. No puede ferd Rey. Forque, Don Juan-1 Inana. Porque fipavueltra Magellad que el Daque eltà casado en mi tierra. Rey. Què as lo que dizes. Inana. Aquelto. Du. Maye xet jomis af cras. agi.

329

key Proligue, D. Juan, proligue. Ina. Vueltra Mageltad atienda como es de otra mano dueño la que le ofrece à Florela. Yo loy, fenor, Den Juana de Figueroa y Cabrera, no Don Juan, como hasta aqui he sido en vueltra presencia: Querer deziros mis partes, mi calidad, y nobleza, es canfaros, quando balta, que solo, señor, refiera, que soy hija de Don Juan de Figueroa y Cabrera, de cuyo nombre Alhamar, ..., y fus medias lunas tiemblan: " Legitimo descendiente de los que à su propria tierra ganaron, conque lu fama quedò para liempre eterna; cuyo valor invencible, porque mas servido fuera Su Rey, veltidos de pieles de Cabra, entraron en ella, por lo qual, desde aquel dia pusieron dos Cabras negras en campo de oro, en lus Armas, por gloria de sus proezas. Mi madre fue, gran feñor, Dona Collanza de Heredia (que en Orbe mejor afille pisando globos de Estrellas) fan noble, como mi padre, cuya hermofura, y belleza igualò con su virtud, puer q vive, aunq elta muerta. En elia tuvo dos hijos D. Lope, y yo (à Dios pluguiera, que el dia de su partida los dos fueramos con ella, pues en ello se escularan à vn tiempo tantas tragediat, tantos ahogos, desdichas, dolores, fuitos, y penas!) Don Juan de Guzman, fenor, Duque por hechura queltra, titulo que reconoce à vuestra heroica grandeza, mi primo, pudo rendirme. que amor todo lo atropella, todo lo poltra, lo rinde, lo avassalla, y lo sujeta.

Crecio nueltro amor de suerte,

que dar embidias pudiera al milmo amor, nuettro amor (tales fueron sus finezas) pero en fin, por mi deldicha. que a la hermolura es opuelta. queriedo hablarme vna noche, hallo llamando a mi rexa à Lope mi hermano, quando fin reconocer quien era, precipitado, y zeloso le diò yna herida tan fiera, con que le quitò la vida, y me dexò sin paciencia. Ausentose de mis ojos, donde sin que del supiera, estuvo mas de dos años toda mi esperanza muerta: halta que supe assiltia en Palermo, donde le era vueltra Mageltad amparo, cultodia, muro, y defensa; y à donde, con yn criado, de su amor mas que mi pena llevada, porque le pague à mi honor tan justa deuda, vine, como aora veis, con elte trage encubierta. donde he assistido hasta hallar ocalion, en que pudiera descubrirme, y declararme; mas ninguna como aquella, que oy me ofreciò mi ventura, porque mi honor no perezca. Bien creo que juzgareis, que en mugeres de mis prendas fue yna accion mas que liviana el venir de esta manera en seguimiento de vn hombre, que ingrato à mi langre melma fue rigoroso homicida; pero respondo, que fuerza amor, y honor mi alvedrio, y me ellimula a que pueda mas el amor, que el dolor, que en mi causò la tragedia. Esta, señor, fue la causa que de mi patria me aufenta, fi es julta, folo os suplico (aunque Florela lo sienta) que halle en vueltra piedad, y en vueltra heroica grandeza, disculpa alguna ella accion; pues fue del amor cautela,

porque recobre mi honor; que humilde à effas platas puels plde, que me restituya, quien ingrato me le niega. Rey. Admiracion me ha causado tu historia; mas pues es fuerzas como Rey, hazer jullicia, del Daque tumano fea, à quien de nuevo le doy seis mil ducados de renta, en premio de su lealtad; con que satisfecho queda tu honor, y Laura me dè la suya; porque ya es Regna de Sicilia; y pues su hermana desellimo el serlo ella, elija a su gullo eltado. Flor. Pues à mi eleccion se desis ro elijo el de Religicsa. Rey Y yo, en tanto que professi le mando dos mil ducades; y delpues, quiero que lean duplicados cada yn año. Flor. Tus Reynos, yEstados vest tan dilatados, feñor, que ambos Orbes te obedezcaf. Iua. Elta es, Duquela mi mano. luana. De gozo ellà el almi Ilena. La. q foy, señor, vueltra hechar

alegre el alma confiessa. Duq. Permitid, nuevo Alexa 101 que mis labios oy merezcas fer tapete de ellas plantas. Fer. Pues q nadie no se acuerds denosotros, dame ta de esposa la mano, Celias porque feria delayre no pequeño en la Comediai que vna dama, y vn galan, que en el grazejo se empleate dexen de calarle, quando puede escusarlo el Poeta. Cel. Essa pe ticion presente en Tribunal donde tenga mejor despacho, que en elle no quiere el juez proveerlas au nque pese al auditorio. Ina. Y aqui dichofo fin tenga, M. spuede Amor , gel Dolori por quien oy su autor merezo el perdon, sino es 2g 2d2, paes fa voluntad fue buena.

FIN.